



MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

„Die Gesellschaft kommt nicht ohne Ehrenamt aus“

Landrat Herbert Mirbeth überreichte **das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten** für Verdienste im Ehrenamt unter anderem an Herrn Franz Ibler aus Edlhausen. An der Feierstunde im Landratsamt nahm auch 1. Bürgermeister Willi Hogger teil.

„**Die Gesellschaft kommt nicht ohne das Ehrenamt aus**“, betonte Landrat Herbert Mirbeth bei der Verleihung der Auszeichnungen. Gerade die vielen verschiedenen Vereine würden dazu beitragen, dass sich die Menschen in den Gemeinden wohl fühlen. „Das Leben wird dadurch viel bunter und menschlicher“, so der Landrat. Darüber hinaus habe das Ehrenamt eine hohe Integrationswirkung. „Über die Vereine werden Neubürger sofort in die Dorfgemeinschaft aufgenommen“, erklärte Mirbeth, der sich bei den Geehrten für die vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden bedankte: „Sie sind Vorbilder für unsere Gesellschaft“.

Bürgermeister Hogger ergänzte dazu, dass der Marktgemeinderat Laaber Herrn Ibler bereits 2006 einstimmig die Bürgermedaille in Silber für seine Verdienste im Ehrenamt verliehen hat.

Franz Ibler war von 1975 bis 2010 Mitglied des Pfarrgemeinderates und fungierte als Lektor und Vorbeter bei verschiedensten Prozessionen. In dieser Zeit war er außerdem zwei Jahre Vorsitzender und 12 Jahre Mitglied der Kirchenverwaltung sowie von 1992 bis 2010 Kommunionhelfer. 1986 gründete er den Kapellenbauverein Edlhausen e.V. und ist seither Vorsitzender des Vereins. Ibler erwirtschaftete das benötigte Geld für den Bau und den Unterhalt der Dorfkapelle ohne Grundvermögen durch Spenden-sammlungen und der Organisation von Veranstaltungen (wie z.B. Preisschafkopf). Nach dem abgeschlossenen Bau übernahm er die Funktion des Vorbeters und des Mesners auch in der Kapelle. Alle zwei Jahre organisiert Ibler eine Buswallfahrt nach Altötting. Seit 1980 ist Ibler zudem aktives Mitglied des MMC Frauenberg in der

Fahnenabordnung und seit 1994 führt er das Amt des stellvertretenden Obmanns aus. Seit 1964 ist er Ortssprecher des Ortsteils Edlhausen sowie Vorsitzender der Rechtlergemeinschaft „Rechtlerwald Edlhausen“.



Unser Bild zeigt: Bgm. Willi Hogger, Franz Ibler, Landrat Mirbeth.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 10.05.2012

Zu dieser Sitzung des Gemeinderates Brunn waren auch ca. 25 Zuhörer aus den Orten Münchsried und Konstein anwesend. Diese nutzten die Gelegenheit und meldeten sich noch vor Eintritt in die Tagesordnung zu Wort. Zur geplanten Intensivpädagogischen Jugendgruppe der Katholischen Jugendfürsorge Regensburg brachten sie Bedenken vor. Sie wiesen deutlich auf die möglichen Gefahren hin.

Die Mitglieder des Gemeinderates lehnten zunächst in der Sitzung den bereits seit längerer Zeit vorliegenden Bauantrag wegen Errichtung von Wohnräumen auf einer bestehenden Garage in Frauenberg ab. Die Örtlichkeit wurde unmittelbar vor der Sitzung von den Mitgliedern des Gemeinderates in Augenschein genommen. Zum Antrag wegen Umnutzung eines Wohnhauses zu einer Wohnanlage einer Intensivpädagogischen Jugendgruppe der Katholischen Jugendfürsorge Regensburg in Münchsried fragt Mitglied des Gemeinderates Alfred Amann nach, ob Frau Karin Birnthaler gemäß Art. 49 Gemeindeordnung wegen persönlicher Beteiligung auszuschließen ist. Hierauf antwortete der Schriftführer, der Gemeinderat Brunn hat hier zu diesem Tagesordnungspunkt einen Bauantrag vorliegen. Wer konkret in dieser Angelegenheit persönlich beteiligt ist, geht demnach aus dem Baurecht hervor: Persönlich beteiligt ist hierbei der Bauantragsteller, der Grundstückseigentümer sowie alle an das Baugrundstück direkt angrenzenden Nachbarn bzw. bei einem Weg unter 6 Meter Breite, auch die über den Weg liegenden Nachbarn. Da das Grundstück von Frau Karin Birnthaler nicht an das Grundstück des Bauantrages direkt angrenzt und auch nicht nur durch einen schmalen Weg getrennt ist, ist Frau Birnthaler nicht persönlich Beteiligte und kann zu diesem Tagesordnungspunkt an der Beratung sowie auch an der Abstimmung teilnehmen. 1. Bürgermeister Söllner ging in der Diskussion zunächst auf die Leistungsvereinbarung ein. Weiterhin berichtet er über die Ausführungen in der Bürgerversammlung. Er trug vorab den von ihm erarbeiteten Beschlussvorschlag vor. Auf den er anschließend in allen Punkten detailliert einging. Gemeinderätin Birnthaler trug anschließend zum Antrag ihre Auffassung vor. Sie ging auf das Baurecht ein und stellte fest, dass die Gemeinde bei ihrer Entscheidung zum Baurecht stets Sicherheitsbelange der Bevölkerung zu beachten hat. Die Zulassung dieser beantragten Einrichtung widerspreche eindeutig den Sicherheitsbedürfnissen der Einwohner von Münchsried und Konstein. Weiterhin ging sie auf die Beeinträchtigung öffentlicher Belange gemäß § 35 BauGB ein. So widerspricht das Vorhaben den Vorgaben des Flächennutzungsplanes, es wird eine Splittersiedlung verfestigt und die Erfordernisse des Gebots der gegenseitigen Rücksichtnahme sind nicht einzuhalten. Ihre Ausführungen abschließend appellierte sie an alle Mitglieder des Gemeinderates sich ihrer Verantwortung bei dieser Entscheidung bewusst zu sein und stellte nochmals deutlich heraus, dass die Mitglieder des Gemeinderates für alle negativen Auswirkungen, welche aus dieser Einrichtung hervorkommen, mitverantwortlich sind. 1. Bürgermeister Söllner ging auf die Argumente von Gemeinderätin Birnthaler ein, er stellte heraus, dass bei konsequenter Verfolgung, der Argumentation der Splittersiedlung Münchsried, bauliche Maßnahmen im Außenbereich zu verhindern, es viele Wohngebäude in Münchsried nicht geben würde. Er erinnerte an soziale Brennpunkte auch in Brunn oder Frauenberg und Eglsee. Nach einer ausführlich geführten Diskussion schloss der Gemeinderat Brunn den Beschluss dem Bauantrag unter den Bedingungen zuzustimmen, dass

1. die Leistungsvereinbarung zwischen der Kommission Kinder- und Jugendhilfe Niederbayern/Oberpfalz und der Katholischen Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e.V., übermittelt vom Kinderzentrum St. Vincent Regensburg, Herrn Berg, am 17.04.2012 mit seinem vollständigen Inhalt Bestandteil des gemeindlichen Einvernehmens wird. Die vollständige Leistungsvereinbarung wird als Anlage beigelegt.
2. das Kinderzentrum St. Vincent und der Grundstückseigentümer sich der Neuheit dieses Projektes bewusst sind und in ihrem Verhalten die erforderliche Sorgfalt und Fürsorge in ihrem jeweiligen Verantwortungsbereich an den Tag legen werden, damit es zur gewissenhaften Umsetzung aller erforderlichen Vereinbarungen kommen kann.
3. das Kinderzentrum St. Vincent für einen diesem Standort angemessenen und leistungsfähigen Transport der Kinder und Jugendlichen zu den für sie relevanten Einrichtungen sorgt, um am öffentlichen Leben teilzunehmen, sofern er nicht durch ein adäquates Angebot des öffentlichen Personennahverkehrs abgedeckt werden kann.

4. das Kinderzentrum St. Vincent ein geeignetes Meldemanagement implementieren und Vorfälle umgehend und mit der nötigen Transparenz behandeln und einer Lösung zuführen wird, so wie das in der Betriebsgenehmigung vorgesehen ist.
5. das Kinderzentrum St. Vincent in Münchsried, Frauenberger Straße 4 und in Regensburg, Johann Hösl Straße Kontaktstellen, mit Ansprechpartner für eine schnelle und unbürokratische Kommunikation z.B. mittels Telefon und Email einrichten wird.
6. auf die Gemeinde Brunn keine außergewöhnlichen finanziellen Belastungen durch den Betrieb der Intensivpädagogischen Gruppe in Münchsried zukommen werden.

Der Gemeinderat würde es begrüßen und für sinnvoll erachten, wenn alle Beteiligten es als freiwillige Verpflichtung ansehen würden, dass zwischen den verschiedenen Vereinbarungen (Betriebserlaubnis, Leistungsvereinbarung, Mietvertrag, gemeindliches Einvernehmen und Baugenehmigung vom Landratsamt) ein schriftlicher Bezug aufeinander hergestellt wird, der wie ein roter Faden die einzelnen Rechte und Pflichten verbindet (Gesamtverantwortung).

Zur bevorstehenden Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Brunn hat der Vorsitzende Herrn Dykiert und Herrn Kring vom Ing.-Büro EBB eingeladen. Die beiden Herren informierten sehr ausführlich über den Sinn und Zweck eines Flächennutzungsplanes sowie den genauen Verfahrensablauf. Der Flächennutzungsplan ist die Grundlage für Bebauungspläne, jedoch auch zur Entstehung wie z. B. von Energiestandorten. 1. Bürgermeister Söllner erklärte, dass dieses Verfahren frühestens bis Ende 2013 abgeschlossen sein könnte. Bürgermeister Söllner appelliert an die Bürgerinnen und Bürger Ihre Wünsche und Anregungen in den nächsten Wochen und Monaten schriftlich im Rathaus abzugeben.

Der Markt Laaber will gemeinsam mit der Gemeinde Brunn ein Asphaltvergussgerät zum Preis von ca. 3.000 Euro erwerben. Die genauen Kosten, sowie Aufteilung der Kosten auf die beiden Gemeinden werden Gespräche mit dem Bürgermeister des Marktes Laaber ergeben. Die Mitglieder des Gemeinderates nahmen dies zur Kenntnis.

Zum Haushalt der Gemeinde Brunn für das Jahr 2012 teilte der Vorsitzende den Mitgliedern des Gemeinderates ein Schreiben der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Regensburg mit. Hierin wurde eindringlich darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Brunn trotz mehrfacher Aufforderung durch die Rechtsaufsicht noch immer keine gültige Straßenausbaubeitragssatzung erlassen hat. Die Mitglieder des Gemeinderates erhielten das Schreiben des Landratsamtes Regensburg in Umlauf zur Kenntnis.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Badefahrten zum Freibad Beratzhausen

Die Gemeinde Brunn, die Gemeinde Deuerling und der Markt Laaber haben beschlossen, für Kinder und Jugendliche in den Ferienmonaten August/September wieder eine kostenlose Fahrtmöglichkeit zum Freibad Beratzhausen einzurichten.



Diese Badefahrten finden statt von:

Mo - Fr	06.08. mit 10.08.2012
Mo - Fr	20.08. mit 24.08.2012
Mo - Fr	27.08. mit 31.08.2012
Mo - Fr	03.09. mit 07.09.2012



BITTE BEACHTEN!!

An den Wochenenden (Sa u. So) und vom 13.08. mit 17.08.2012 (wegen 4-Tagesfahrt des Kreisjugendamtes) fährt der Bus nicht.

Der Fahrplan wird im nächsten Mitteilungsblatt (Erscheinungsdatum 26.07.) veröffentlicht.

Im Rahmen des bayerischen Landespreises „**Reife Leistung**“ werden in ganz Bayern Menschen gesucht und ausgezeichnet, die uns auch im höheren Alter mit ihrer Tatkraft, Kreativität und Leidenschaft ein Vorbild sind.

Ausführliche Informationen darüber erhalten Sie im Internet unter www.reife-leistung.bayern.de

Auszug aus der Sitzung des Marktgemeinderates Laaber vom 21.05.2012

Zu Beginn der Sitzung wurde der Voranfrage des Marktes Laaber über den Neubau eines Veranstaltungsgebäudes für kulturelle Zwecke am Kirchplatz das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

1. Bürgermeister Willi Hogger trug im Rahmen seiner Haushaltsrede vor, dass der Haushaltsplanentwurf für das laufende Haushaltsjahr im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben jeweils rund 5,6 Mio. Euro und im Vermögenshaushalt jeweils rd. 1,4 Mio. Euro beträgt. Insgesamt umfasst dieser Haushaltsplan eine Summe von 7.016.425 Euro an Einnahmen und die gleiche Summe auch an Ausgaben und übersteigt damit den Plan vom Vorjahr nur unwesentlich. Es kann für 2012 eine Planung vorgelegt werden, die im Verwaltungshaushalt einen Überschuss von rund 740.000 Euro erwarten lässt, der dem Vermögenshaushalt zugeführt werden kann und damit höher ist, als die erforderliche Mindestzuführung in Höhe der jährlichen Tilgungsrate von ca. 430.000 Euro. Die gesetzlichen Vorgaben der Kommunalen Haushaltsverordnung (KommHV) werden damit erfüllt. Gegenüber dem Vorjahr, als man nur mit ca. 228.000 Euro Überschuss im Verwaltungshaushalt rechnen konnte, ist dies eine erfreuliche Entwicklung.

Wie auch im Vorjahr wird nach eingehender Beratung im Haushalts- und Finanzausschuss ein absoluter Sparhaushalt ohne jegliche Schuldenaufnahme vorgelegt. Die Verbindlichkeiten können um 550.000 Euro auf rd. 7.9 Mio. Euro gesenkt werden. Die Pro-Kopf-Verschuldung wird am Jahresende um rd. 100 Euro auf dann 1.537 Euro fallen. Damit liegt der Markt Laaber nach wie vor weit über dem Durchschnitt vergleichbarer Gemeinden, ist jedoch nicht mehr Spitzenreiter im Landkreis. Das Ziel muss es sein, weiter diese Verbindlichkeiten kontinuierlich abzubauen, wobei auch keine Probleme zu erwarten sind, solange nicht in den bevorstehenden Bundes- oder Landtagswahlkämpfen wieder Wahlgeschenke auf Kosten der Kommunen verteilt werden.

Die Haushaltslage des Marktes Laaber ist trotz der derzeitigen hohen Verschuldung geordnet, wenn man sie auch nicht als ideal bezeichnen kann. Diese langfristige Finanzpolitik ist Ausfluss des bisher sachlichen und zielgerichteten, meist sogar einstimmigen, Handelns des gesamten Marktrates. Der Markt Laaber geht im Gegensatz zu vielen anderen Kommunen offen mit seinen Verbindlichkeiten um und versteckt sich nicht in Parallelhaushalten oder in Privatisierungen kommunaler Einrichtungen. Der Vorsitzende wies weiter darauf hin, dass es sich bei den Verbindlichkeiten um rentierliche Schulden, hauptsächlich aus dem Kanalbau und aus dem Rückkauf des Gewerbegebietes Hinterzhof handelt, was ja politischer Wille aller im Marktrat vertretenen Fraktionen war und hoffentlich auch noch künftig sein wird. Leider hat der Markt Laaber erst 1984 mit der gewaltigen Aufgabe „Kanalbau“ begonnen, die den Markt Laaber bisher etwa 26 Mio. Euro gekostet hat und noch weitere rd. 2 Mio. Euro kosten wird.

Die Haushaltsansätze im Verwaltungshaushalt wurden dem Ergebnis des Vorjahres bzw. der zu erwartenden Entwicklung angepasst. Die Grundsätze der wirtschaftlichen und sparsamen Haushaltsführung wurden dabei strikt eingehalten. Die Personalausgaben incl. aller Nebenkosten und Sozialleistungen für die Bürgermeister und alle Mitarbeiter im Bauhof, Kläranlage, Friedhof, Wertstoffhof, Deponie und alle sonstigen ehrenamtlich tätigen Bürgern betragen in diesem Jahr rd. 682.000 Euro; dies entspricht 12,2 % des Verwaltungshaushaltes.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling werden Umlagen in Höhe von 365.000 Euro fällig.

Im Einzelplan 4 „Soziale Sicherung“ werden voraussichtlich ca. 660.000 Euro an Ausgaben anfallen. Hiervon entfallen 637.000 Euro auf die Finanzierung von Kinderkrippen-, Kindergarten- und Kinderhortplätzen einschl. Betriebskostendefizite, denen ein Staatszuschuss von 313.000 Euro gegenüber steht.

Für den Feuerschutz sind laufende Ausgaben in Höhe von 82.000 Euro ohne die Investition eingeplant.

Für den Unterhalt der gemeindeeigenen Sportheime in Laaber und Waldetzenberg sowie für die Zuschüsse an Sportvereine rechnet der Markt Laaber mit Ausgaben in Höhe von 23.000 Euro, ebenfalls ohne Investitionen.

Der Straßenunterhalt mit Betrieb des Bauhofes (ohne Personalkosten) einschl. Straßenbeleuchtung schlägt heuer mit etwa 246.000 Euro zu Buche.

Beim Betrieb der Abwasseranlage wird mit Einnahmen in Höhe von rd. 533.000 Euro und Ausgaben von ca. 581.000 Euro geplant. Trotz der Erhöhung der Abwassergebühren erwartet man wieder ein kleines Defizit, welches durch erhöhte Stromkosten und auch durch die Einstellung eines Auszubildenden im Abwasserbereich begründet wird. Beides war bei der Erstellung der Globalberechnung so nicht absehbar und wird bei der Fortschreibung im nächsten Jahr sehr wohl berücksichtigt werden.

Beim Betrieb der gemeindlichen Friedhofseinrichtungen wird auch heuer wieder eine Kostendeckung erwartet, was nicht der zuletzt im Jahr 2009 beschlossenen Gebührenerhöhung zu verdanken ist. Die Zinsausgaben betragen 352.000 Euro und die Tilgung der ordentlichen Darlehen im Vermögenshaushalt schlagen heuer mit 430.000 Euro zu Buche. Diese beiden Beträge müssen aus dem Verwaltungshaushalt erwirtschaftet werden, was einen Anteil von 13,95 % daraus entspricht.

Beim vorliegenden Vermögenshaushalt handelt es sich um einen reinen „Sparhaushalt“ und so sind hier nur wirklich dringende und unaufschiebbare Maßnahmen eingeplant worden.

Einige wichtige Zahlen werden kurz genannt:

Anschaffungen Feuerwehrfahrzeug	67.000 Euro
Investitionsumlagen Grund- und Mittelschule Laaber	35.910 Euro
Sanierung Sportheim Laaber	50.000 Euro
Straßenbau GVS Großetzenberg – Münchsmühle - St. 2394	160.000 Euro
Fußweg Laaber-Nord zum Bahnhof	64.000 Euro
Erwerb von Fahrzeugen und Gerätschaften	49.350 Euro
Geh- und Radweg Labertal	50.000 Euro
Diverse Asphaltierarbeiten im Gemeindebereich	73.000 Euro
Gehweg, Beleuchtung etc. Ortsdurchfahrt Endorf	25.000 Euro
Kanalbau insgesamt mit Baugebieten	118.000 Euro
Erneuerung Prozessleittechnik Kläranlage Waldetzenberg	49.000 Euro
Erweiterung Friedhof Laaber mit Toilettenanlage	35.000 Euro
Sanierungen von Flurbereinigungsstraßen	25.000 Euro

Zusätzlich stehen noch nicht verausgabte Haushaltsmittel in Höhe von rd. 350.000 Euro aus dem Vorjahr für Investitionen zur Verfügung. Zum Schluss bedankte sich Herr Hogger bei der Kämmerin Frau Veronika Zwickl für die Erstellung des vorliegenden Zahlenwerkes und stellte den Antrag, diesem Haushalt und seinen Anlagen zuzustimmen und damit die kontinuierliche Arbeit im Markt Laaber fortzusetzen.

Für die **CSU-Fraktion** sprach 3. Bürgermeister Hans Schmid aus, dass sich auf Grund der guten Entwicklung der Steuereinnahmen der Haushalt positiv darstellt. Des weiteren ist er der Meinung, dass die 637.000 Euro für Kinderkrippen, Kindergarten- und Kinderhortplätze gut angelegt sind. Kernpunkt sei aber, dass die vorgeschriebene Mindestzuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt mit 740.000 Euro weit übertroffen wird. Zum Schluss wies er noch darauf hin, dass in den nächsten Jahren keine Neuverschuldung gemacht werden sollte. Die Fraktion wird den Haushalt mittragen.

Marktrat Hans Gleixner, Sprecher der **FWG-Fraktion**, sah es ebenfalls als erfreulich an, dass die Mindestzuführung zum Vermögenshaushalt (430.000 Euro) deutlich überschritten wird, sowie der Schuldenstand um ca. 500.000 Euro reduziert werden kann. Die vorgesehenen Bau- und Investitionsmaßnahmen sind auf ein Minimum reduziert worden. Er ist der Meinung, dass der Haushalt zwar geordnet, jedoch nicht optimal ist. Die Fraktion stimmt dem Entwurf zu.

Marktrat Oliver Engl, Sprecher der **SPD-Fraktion**, erklärte, dass auch seine Fraktion sehr erfreut über die hohe Zuführung zum Vermögenshaushalt ist. Er sieht es auch als positiv, dass es eine Steigerung bei der Einkommenssteuer um ca. 190.000 Euro, bei der Schlüsselzuweisung um ca. 114.000 Euro und bei der Gewerbesteuer um ca. 30.000 Euro gibt. Durch diese zusätzlichen Einnahmen kann die Pro-Kopf-Verschuldung des Marktes Laaber um etwa 100 Euro gesenkt werden. Eine Fortführung des Jugendtreffs liegt der SPD besonders am Herzen und er befürwortet deshalb auch die Verlegung der Räumlichkeiten in die Schule. Die TSG Laaber hat bei der Renovierung des Sportheims jeden Euro mobilisiert und eine Summe von 170.000 Euro für Materialien zur Sanierung vorgestreckt. Dieses Bauvorhaben hätte den Markt Laaber ohne die erbrachte Eigenleistung der TSG-Mitglieder ein Vielfaches mehr gekostet. Deshalb wird die vorgesehene Rückzahlungsrate von 50.000 Euro im Haushalt 2012 befürwortet. Die Vermarktung des Gewerbegebietes hält auch die SPD für dringend notwendig. Schließlich ist die Ansiedlung neuer Gewerbetriebe und die daraus resultierenden Folgeeinnahmen eine der wenigen Einnahmequellen des Marktes, die er selbst beeinflussen kann. Auch die SPD wird dem Haushalt zustimmen.

Marktrat Franz Löffler von der **CWLU-Fraktion** ist ebenfalls der Meinung, dass durch die Mehreinnahmen bei den Steueraufkommen sowie der Zuführung zum Vermögenshaushalt und den Verzicht auf eine neue Schuldenaufnahme der Haushalt ein positives Bild zeigt. Er wies auch darauf hin,

dass trotz der Neuberechnung der Kanalgebühren heuer wieder ein Defizit von rd. 41.000 Euro beim Betrieb der Kanalisation erwartet wird. Des weiteren ist man der Meinung, dass der Umzug des Jugendtreffs in die Schule neben dem finanziellen Aspekt sich auch positiv auf die Anzahl der Jugendlichen auswirken kann. Zusammenfassend wird der Haushalt von der CWLU ebenfalls positiv bewertet.

Markträtin Melanie Müßig, Fraktion B 90/Die Grünen, betonte, dass der hohe Schuldenstand des Marktes Laaber, hauptsächlich verursacht durch den Kanal- und Straßenbau, die Handlungsfähigkeit auch in den nächsten Jahren noch einschränken wird. Erfreulich ist es, dass im Gegensatz zum letzten Jahr die Mindestzuführung zum Vermögenshaushalt eingehalten wird. Positiv wird die beginnende Dorferneuerung in Ried gesehen. Zusammenfassend ist zu erkennen, dass die Verwaltung und Bürgermeister alles tun um einen ausgeglichenen Haushalt zu erreichen, trotzdem alle Pflichtaufgaben zu erfüllen und dennoch erfreuliche Maßnahmen wie Radwanderwege, Dorferneuerung oder Spielplätze mit Seniorengeräten umzusetzen. Die Fraktion stimmt dem Haushalt ebenfalls zu.

Abschließend ging der Vorsitzende nochmals kurz auf die Haushaltsreden der Fraktionen ein. Er betonte nochmals, dass dies ein Sparhaushalt ist. Die restlichen Kanalbaukosten in Höhe von rd. 2 Mio. Euro wird man mit Sicherheit in den nächsten Jahren in den Griff bekommen. Der Jugendtreff soll in die Schule umziehen und das Schülercafe nutzen. Die Vermarktung des Gewerbegebietes Hinterzhof, das jetzt ebenfalls über ein schnelles Internet verfügt, soll vorangetrieben werden. Zum Ende dieser Debatte wurde der Haushalt 2012 einstimmig verabschiedet, wofür sich Bürgermeister Hogger ausdrücklich bei allen Fraktionen bedankte.

Anschließend genehmigte der Marktgemeinderat ebenfalls einstimmig die Gewährung von Investitionszuschüssen an die örtlichen Vereine.

Des Weiteren informierte der Vorsitzende das Gremium, dass der Zuwendungsbescheid für das Vorhaben Abwasseranlage Laaber Bauabschnitt 26 Ortsteile Högerlsee, Anger und Ried eingegangen ist. Es werden staatliche Zuweisungen in Höhe von 637.052,30 Euro in Aussicht gestellt. Da der Baustandsbericht bereits eingereicht wurde, hofft der Vorsitzende, dass der Zuschuss in Höhe von ca. 510.000 Euro bis auf die Schlussrate von 127.410,46 Euro bald eingehen wird.

Der Markt Laaber hat einen Weltmeister. Das weltweit beste Weizen und der weltbeste Weizenbock kommt aus der Privatbrauerei Plank aus Laaber. Aus 3.921 Bieren und 779 Brauereien aus 54 Ländern bekam Herr Michael Plank in San Diego für den Weizenbock und das Hefeweizen „Gold“ verliehen. Außerdem wurde Herr Michael Plank erneut als Brau-Weltmeister ausgezeichnet. Dies wird die Brauerei Plank am 30.06.2012 gebührend feiern. An diesem Tag wird auch der neue Zunftbaum am Marktplatz aufgestellt werden.

Anschließend bedankte sich der Vorsitzende bei allen Vereinen, besonders bei den Feuerwehren des Marktes, die mit großer Begeisterung bei „Bayerns beste Bayern“ für den Markt Laaber teilgenommen haben. Leider reichte es nicht für die Teilnahme am Finale.

Die Textilfabrik Laaber wurde an Herrn Hans Schwarzmann verkauft. Herr Schwarzmann ist Inhaber und Geschäftsführer des Onlinehandelsunternehmens Schwarzmann GmbH mit Sitz in Hemau. Den größten Teil der ehemaligen Textilfabrik wird die Schwarzmann GmbH selbst nutzen. Ein Teil der Fläche wird als Büro- und Lagerhalle weitervermietet werden. Die Fabrik wird noch in diesem Jahr unter ökologischen und wirtschaftlichen sinnvollen Aspekten saniert werden.

In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde die Fa. Marketing Manufaktur aus Hemau mit der Erstellung eines Konzeptes zur Vermarktung der restlichen Bauparzellen im Gewerbegebiet Hinterzhof beauftragt. Die Kosten betragen ca. 8.000 Euro. Architekt Krabler wurde mit der Spielplatzprüfung 2012 – 2014 für jeweils ca. 2.400 Euro betraut. Weiter wurde beschlossen, die Jugendeinrichtung „Jugendtreff“ ab September in das Schülercafe der Mittelschule zu verlegen, um eine Steigerung der Akzeptanz zu erreichen.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 29.05.2012

Bereits in vorangegangenen Sitzungen befasste sich das Gremium mit dem Ausbau der Rachelstraße. So wurde in der nichtöffentlichen Sitzung am 14.02.2012 beschlossen, dass die Ertüchtigung der Straße in vollem Umfang erfolgen soll. Dazu stellte der erste Bürgermeister fest, dass er die Entscheidung nochmals auf den Prüfstand stellen möchte und erteilte Herrn Dipl.-Ing. Michael Wöhrmann aus Hagelstadt das Wort. Dieser erklärte nochmals die zur Wahl stehenden Varianten unter Berücksichtigung der aktuellen Kostenentwicklung im Bauwesen. Das Gremium war sich danach einig, dass sich nichts an den Argumenten für den Vollausbau die damals zur Entscheidungsfindung herangezogen wurden geändert hat. Daher steht man zum Beschluss für die Ausführung des Vollausbaus in der Rachenstraße. Da es aber zum momentanen Zeitpunkt schwierig ist ein Bauunternehmen für die kostengünstige Ausführung der Arbeiten zu finden, beschloss der Gemeinderat, dass die Ausschreibung im Spätherbst 2012 und die Bauausführung im Frühjahr 2013 erfolgen soll.

Im Anschluss ging Herr Wöhrmann noch auf die Ertüchtigung der Ortsverbindungsstraße Kirchberg bis Heimberg ein. So erläuterte er auch hier die Vor- und Nachteile der einzelnen Ausbauvarianten. So stehe bei einem Vollausbau eine Bezuschussung der Maßnahme durch den Freistaat Bayern mit 45 % in Aussicht. Das Gremium war sich einig, dass die Fördermöglichkeit genutzt werden soll und beauftragte das Ingenieurbüro Wöhrmann mit der Durchführung von Voruntersuchungen und die Ausarbeitung einer entsprechenden Planung.

Im Anschluss erteilten die Damen und Herren des Gemeinderates einem eingereichten Bauantrag und einer Bauvoranfrage das gemeindliche Einvernehmen.

Der Vorsitzende erörterte anschließend den von Kämmerin Zwickl und ihm ausgearbeiteten Entwurf des Haushaltsplans 2012. Die hierbei aufgeworfenen Fragen aus der Mitte des Gemeinderats wurden größtenteils beantwortet. Man verblieb so, dass die Änderungswünsche in das Zahlenwerk eingearbeitet werden sollen und der Haushalt dann in der Juni-Sitzung zur Beschlussfassung vorgelegt werden soll.

Im nächsten TOP gab der zweite Bürgermeister in seiner Eigenschaft als bauüberwachender Architekt seinen Abschlussbericht zur Energetischen Sanierung der Grundschule Deuerling ab. So lässt sich feststellen, dass die Energiekosten dank der Sanierung um 70 % gesunken sind und sich die Gesamtkosten der Sanierungsmaßnahme auf 1.154.300 Euro (Kostenschätzung vor Beginn der Maßnahme: 1.155.523 Euro) beliefen.

Das Gremium stimmte der finanziellen Beteiligung der Gemeinde Deuerling an der Durchführung der Badefahrten zum Freibad Beratzhausen zu.

Auch in diesem Jahr haben Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Deuerling im Rahmen der Aktion „Der Landkreis Regensburg räumt auf“ Müll und Unrat im Gemeindebereich gesammelt. Bürgermeister Wich-Fähndrich bedankte sich hierfür sehr herzlich für die geopfertete Freizeit. Den Helfern wurde von der Gemeinde eine Brotzeit bezahlt.

Im Anschluss fand noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Auszug aus der Sitzung der Schulverbandsversammlung Deuerling am 12.06.2012

Wichtigster Tagesordnungspunkt war die Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2012. Der Verwaltungshaushalt umfasst 209.125 Euro, der Vermögenshaushalt hat ein Volumen von 33.750 Euro (Gesamthaushalt 242.875 Euro). Die Haushaltsplanung wurde unter Berücksichtigung einer sparsamen Haushaltsführung dem Vorjahresergebnis bzw. den zu erwartenden Entwicklungen angepasst. Für die Anschaffung von beweglichem Vermögen (u. a. Schränke, Leinwand, Tafel, Vorhänge) wurden 18.750 Euro in Ansatz gebracht. Die Einrichtung einer Brandmeldeanlage wurde mit 14.000 Euro veranschlagt, dazu beteiligt sich die Gemeinde Deuerling als Hauseigentümer der Schule mit 7.000 Euro. Für die letzten Arbeiten/Anschaffungen im Rahmen der Pausenhofgestaltung stehen 1.000 Euro zur Verfügung. Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass die Verwaltungsumlage im Jahr 2012 von 186.675 Euro auf 195.345 Euro angestiegen ist. Dies entspricht einer Verwaltungsumlage von 1.627,875 Euro pro Schüler bei insgesamt 120 Schülern. Der Haushaltsplan wurde einstimmig verabschiedet.

Die Ergebnisse der Jahresrechnungen für die Haushaltsjahre 2009 und 2010 wurden nach Abschluss der öffentlichen Prüfung festgestellt. Die Entlastung für diese beiden Haushaltsjahre wurde ebenfalls einstimmig erteilt.

Für den Werkraum der Schule werden neue Werkbänke angeschafft.

Von Seiten der Schule Deuerling (Frau Jugl/Frau Lichtinger) wurde berichtet, dass das Schulfest am 30. Juni in Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen gestaltet wird. Bisher haben 12 Vereine Ihre Beteiligung zugesagt. Nach einer Vorstellung sollten Workshops unter Vereinsbeteiligung stattfinden. Es geht darum, dass das Gemeindeleben in der Schule präsentiert wird um den Kindern aufzuzeigen, wo sie sich innerhalb der Gemeinde einbringen können.

1. Schulverbandsvorsitzender Wich-Fähndrich berichtete über die Außengestaltung der Schule. Die Sportanlage im Außenbereich ist wegen Verletzungsgefahr nicht nutzbar. Sport findet auch im Sommer in der Turnhalle statt. Da dies nicht so bleiben kann, wurde die Neugestaltung der Sportanlage mit in die Dorferneuerung Deuerling einbezogen. Des Weiteren soll die Parkplatzgestaltung (Busverkehr/Individualverkehr) in Angriff genommen werden. Die Gestaltung des Pausenhofes soll ebenfalls zum Abschluss gebracht werden.

Anschließend fand noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes :

Den Ehegatten Sonja und Franz Edenharter, Kleinnetzenberg, wurde ein Sohn Matthias geboren.

Den Ehegatten Bianca und Michael Eichhammer, Endorf, wurde ein Sohn Luis geboren.

Den Ehegatten Jutta und Sven Senger, Brunn, wurde ein Sohn Niklas geboren.

Den Ehegatten Mabel und Helmut Geiger, Deuerling, wurde eine Tochter Marisol geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Monika Kammerl und Herrn Oswald Dechant, Polzhausen

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Adam Lang, Heimberg

Herbert Löwer, Deuerling

Luzie Hamatschek, Deuerling

Christa Söllner, Pettenhof

Karl-Heinz Bertsch, Waldnetzenberg

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

Bekanntgabe einer Niederlegung in einem Amtsblatt

Verwaltungsgemeinschaft Laaber Markt Laaber und Gemeinde Deuerling

Ländliche Entwicklung
Flurneuordnung und Dorferneuerung Kollersried
Stadt Hemau, Landkreis Regensburg

Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen nach § 41 Flurbereini- gungsgesetz - FlurbG -, Beteiligung der Öffentlichkeit

Bekanntgabe

Die Teilnehmergeinschaft Kollersried hat mit Beschluss vom 04.04.2012 den Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen nach § 41 Flurbereinigungsverfahren - FlurbG - geändert. Die Teilnehmergeinschaft ist nach den §§ 19, 9 Abs. 3 Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung - UVPG - verpflichtet, die Öffentlichkeit zu beteiligen. Hierzu liegen die Planunterlagen, bestehend aus Karte zum Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, Anlagen- und Maßnahmenverzeichnis und Erläuterungsbericht, in der Zeit vom 03.07.2012 mit 17.07.2012 in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber, auf.

Es besteht die Möglichkeit, in die Unterlagen Einsicht zu nehmen. Der Öffentlichkeit wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich während der Dauer der Niederlegung bei der Teilnehmergeinschaft Kollersried am Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz, Lechstraße 50, 93057 Regensburg, zur Planung zu äußern.

Laaber, 27.06.2012
gez. Hogger
Gemeinschaftsvorsitzender

Kostenloser Energieberatungsgutschein

In Zusammenarbeit mit dem Landkreis Regensburg und der Energieagentur Regensburg bieten derzeit zahlreiche Kommunen im Landkreis Regensburg den sogenannten „Energieberatungsgutschein“ an. **Auch Ihre Kommune zählt dazu!**

Der Beratungsgutschein ist für Bauherren, die sich über den Einsatz erneuerbarer Energien vor dem Bau/Umbau eines Hauses oder der Erweiterung eines bestehenden Gebäudes beraten lassen wollen. In dieser unabhängigen Beratung können Themen wie beispielsweise Fördermöglichkeiten, energetische Modernisierung oder auch die Einsparung von Energieverbrauch und –kosten behandelt werden. Der Beratungsgutschein ist für Sie kostenlos, denn die Kosten in Höhe von 200,00 € übernehmen zur Hälfte der Landkreis Regensburg und zur Hälfte Ihre Kommune.

Sie erhalten den Beratungsgutschein in Ihrem Rathaus. Eingelöst werden kann der Beratungsgutschein bei der Energieagentur Regensburg. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Informationen und Kontakt: Energieagentur Regensburg e. V., Altmühlstr. 1 a, 93059 Regensburg, Tel. 0941/29 84 491-0, Fax: 0941/29 84 491-20, E-Mail: kontakt@energieagentur-regensburg.de

Haushaltssatzung
des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Labertal
für das Haushaltsjahr **2012**

Auf Grund der Art. 40 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erläßt der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Labertal folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	556.510 €
im Vermögenshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	55.650 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

(1) Betriebskostenumlage

Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben.

(2) Investitionsumlage

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **110.000 €** festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Nittendorf, 22.05.2012

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Labertal



Knott
Verbandsvorsitzender

Die Haushaltssatzung liegt gemäß § 4 BekV für die Dauer ihrer Gültigkeit in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes zur Einsichtnahme bereit. Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO eine Woche lang, gerechnet ab dieser Bekanntmachung, öffentlich auf.



Bürgerfest 2012



Der Markt Laaber hat eigens für das Bürgerfest dunkelblaue Polo-Shirts in sehr guter Qualität mit einem schönen Burglogo angeschafft. Die Shirts sind ab 07.07.2012 in den Größen XXXL, XXL, XL, L, M und S im Rathaus Laaber Zi. 01 (Herr Schmid) oder im Naturkostladen und Poststelle Wurmstein für 15,-- € erhältlich. Das Shirt hat keine Jahreszahl und ist daher auch bei künftigen Bürgerfesten nutzbar. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Bürger und vor allem Standbetreiber das neue Polo-Shirt erwerben würden.

Bekanntmachung

über die 2. Änderung des Bebauungsplanes „MI-Gebiet Deuerling Am Bahnhof“ im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) und über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

Der Gemeinderat Deuerling hat in seiner Sitzung vom 19.06.2012 die 2. Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „MI-Gebiet Deuerling Am Bahnhof“ auf der Grundlage des vorliegenden Bebauungsplanentwurfes in der Fassung vom 29.05.2012, ausgearbeitet durch das Ingenieurbüro Wöhrmann, Hagelstadt, im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB beschlossen. Die Planung betrifft die Änderung der Textlichen Festsetzungen hinsichtlich des Maßes der baulichen Nutzung. Es soll alternativ der Bautyp E + 1 mit Pultdach, sowie Erhöhung des Kniestockes, zulässig sein. Betroffen sind die Grundstücke Fl.Nrn. 301/30, 301/31 und 301/32, die am Rande zum gewerblichen Teil des Mischgebietes liegen. Es handelt sich um eine Maßnahme der Innenentwicklung. Der Bebauungsplanentwurf wird daher im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB geändert.

Der Satzungsentwurf liegt in der Zeit vom

06.07.2012 bis einschließlich 06.08.2012

während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer 1.7, zur Einsichtnahme auf. Die Öffentlichkeit kann sich dort über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten (§ 13a Abs. 3 Nr. 2 BauGB).

Wir weisen darauf hin, daß nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlußfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, daß ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, jedoch aber geltend gemacht werden können.



Laaber, den 27.06.2012
gez. Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

Landkreis bietet am 21. Juli Qualifizierungskurs an



Engagierte Babysitterinnen gesucht

Im Juli 2012 veranstaltet der Baby- und Kindersitterdienst der Servicestelle für Familien des Landkreises Regensburg erneut einen Qualifizierungskurs zum Babysitting. Gesucht werden engagierte junge Leute, Mütter oder auch jung gebliebene ältere Menschen, die Freude am Umgang mit Kindern haben.

Im nächsten Kurs, der am 21. Juli 2012 am Bezirksklinikum stattfindet, werden entwicklungspsychologische Grundkenntnisse, notwendige Pflegemaßnahmen und Informationen zur richtigen Ernährung, Spiel- und Beschäftigungsmöglichkeiten und Erste Hilfe vermittelt sowie rechtliche und versicherungstechnische Fragen geklärt. Nach dem erfolgreichen Abschluss des Kurses können die Teilnehmer/innen dann als ausgebildete Babysitter kostenfrei vom Babysitterdienst der Servicestelle des LRA und dem ehrenamtlich organisierten Babysitterdienst Max und Moritz an interessierte Eltern in Stadt und Landkreis Regensburg vermittelt und in das Vermittlungs-Portal www.babysitterdienst.landkreis-regensburg.de aufgenommen werden.

Weitere Informationen und Kursanmeldung bei der Servicestelle für Familien im Landkreis Regensburg, Maria-Luise Rogowsky, 0941/4009-358, service.familie@landkreis-regensburg.de oder unter Babysitterdienst Max und Moritz, Tel. 0700/629 667 489, babysitterdienst@gmx.de sowie www.babysitterdienst.landkreis-regensburg.de und www.derbabysitterdienst.de.

Bei der Suche nach einem geeigneten Babysitter können sich Eltern ebenfalls an oben genannte Fachstellen wenden.

Das Kreisjugendamt Regensburg sucht Tagespflegemütter/-väter

Haben Sie Interesse, sich den qualifizierten Tagespflegepersonen im Regensburger Land anzuschließen?

Für die qualifizierte Tagesbetreuung von Kindern sucht das Kreisjugendamt Regensburg Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen, Sozial- oder Diplompädagogen/-innen.

Interessierte andere Personen, die in der Tagespflege tätig sein wollen, können sich ebenfalls gerne beim Kreisjugendamt melden!

Die Tätigkeit als qualifizierte Tagespflegeperson ermöglicht eine verantwortungsvolle Aufgabe auch während der Familienzeit sowie einen Zusatzverdienst.

Voraussetzungen:

Haben Sie Freude am Umgang mit Kindern sowie die Bereitschaft, ein Kind in Ihrer Familie tagsüber aufzunehmen - es einführend zu betreuen, individuell zu fördern und zu erziehen? Sind Sie u. a. offen für einen Austausch mit anderen Tagesmüttern/-vätern, Eltern und dem Jugendamt? Haben Sie evtl. bereits Erziehungserfahrungen durch die Betreuung eigener Kinder und sind Sie dafür aufgeschlossen, sich in speziellen Kursen für den Bereich der Kindertagespflege qualifizieren zu lassen?

Zu den Vorteilen des Konzeptes des Kreisjugendamtes Regensburg für Sie gehören die Vermittlung von Tagespflegekindern, die finanzielle Abwicklung durch das Jugendamt, die Organisation von Vernetzungstreffen/ Fortbildungen u. v. m.

Sie erhalten für diese - interessante und vertrauensvolle - Aufgabe fachliche Beratung und Begleitung!

Wenn Sie Tagesmutter werden wollen, dann melden Sie sich bitte im Landratsamt - Kreisjugendamt - Regensburg bei Ute Raffler, Telefon 0941/4009- 491 (E-Mail: tagespflege@landratsamt-regensburg.de)

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:
www.landkreis-regensburg.de - Stichwort „Tagesmütter“

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle:

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 30.06.2011

Markt Laaber	5.154 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.084 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.376 Einwohner
VG Laaber	8.614 Einwohner

E.ON Bayern

Allgemeine Servicenummern:

Technischer Kundenservice	0180/2192071*
Entstörungsdienst Strom	0180/2192091*
Entstörungsdienst Gas	0180/2192018*

Die Störungsnummern sind erreichbar von 0:00 Uhr – 24:00 Uhr

(* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr und 12.45 – 16.00 Uhr.

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Hauskühlgeräten

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der **Firma Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

(Tel.0941/83020-0) oder über:

www.meindl-entsorgungs.de/kuehl.html

Die Entsorgungskalender 2012

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altfreifen, Umweltmobil usw.) **für den Markt Laaber und die Gemeinden Deuerling und Brunn** liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter www.vg-laaber.de einsehen.

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grüngutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

Sommerzeit:	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
Winterzeit:	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Hemau

Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grüngut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grüngut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.



Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling

(in der Grundschule)

Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

Dienstag:	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag:	10.00 - 11.30 Uhr

Gemeindebücherei Laaber

Öffnungszeiten:

Montag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 - 11.00 Uhr

Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr
in der Grundschule Deuerling**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anlieferung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten eingehalten werden können.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

Mi	15.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Bitte beachten!!

Der Wertstoffhof Laaber ist am Montag, dem 02. Juli 2012 geschlossen.

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 05.07.2012

Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag	von	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	von	13.00 – 18.00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber
Jakobstraße 9
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

E-Mail-Adresse: vg.laaber@realrgb.de

Bitte beachten!!

Das Rathaus Laaber ist am Montag, dem 02. Juli 2012 ganztags wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen.

AL-ANON Familiengruppen

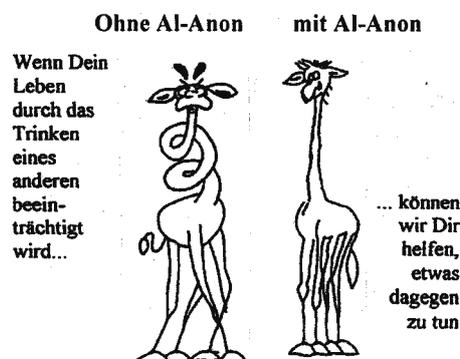
Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

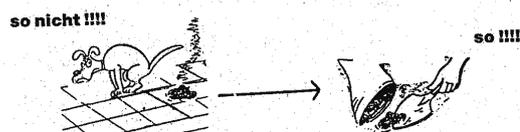
Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken
www.alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der AL-ANON Familiengruppe u. der Anonymen Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).
ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.



Verunreinigung der Bürgersteige und Kinderspielplätze durch Hunde



Erneut gehen bei der VG Laaber Beschwerden von Mitbürgern ein, die sich über die Verunreinigung der Bürgersteige und Kinderspielplätze durch Hunde beklagen. Diese Beschwerden sind auch häufig begründet.

Nach Art. 16 Bayer. Straßen- und Wegegesetz in Verbindung mit § 32 Straßenverkehrsordnung hat derjenige, der eine Straße über das übliche Maß verunreinigt, die Verunreinigungen ohne Aufforderung unverzüglich zu beseitigen. Dies trifft auch auf Verunreinigung durch mitgeführte Tiere (z. B. Hunde) zu. Wir bitten deshalb erneut alle Hundebesitzer, an unsere Kinder zu denken, die nicht auf die Straße ausweichen können um einem Hundekothaufen auszuweichen.

Es sei nochmals darauf hingewiesen, dass es sich bei diesen Verunreinigungen um Ordnungswidrigkeiten handelt, die mit Bußgeld geahndet werden.

Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

1 Sweatshirt-Jacke grün und 1 ärmellose Steppweste von Jack Wolfskin, liegen geblieben in der Arztpraxis Dr. Schuldes/Dr. Glaß in Deuerling, 1 Schlüsselbund mit Audi-Autoschlüssel, Haustürschlüssel und 2 kl. Schlüsseln, gefunden in Waldetzenberg, Lärchenstraße.

Blutspendedienst des BRK

Nächster Blutspendetermin:

Mittwoch, 04.07.2012, 17.00 - 20.00 Uhr
Grundschule Laaber, Am Kalvarienberg 2

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Blutspendedienst des BRK

Nächster Blutspendetermin:

Dienstag, 31.07.2012, 17.00 - 20.00 Uhr
Grundschule Deuerling, Am Kirchberg 14

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Des gibt's g'schenkt:

Verschenke Honig- und Marmeladengläser.
Näheres Tel. 09498/1820.

Tischtennisplatte u. Wäschespinne (mit Erdanker) kostenlos für Selbstabholer abzugeben, Fam. Link, Tel. 09498/902480.

Informationsbroschüre Organspende

In der Informationsbroschüre der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung erfahren Sie alles über wichtige Fragen und Antworten zur Organspende. Die Broschüre enthält auch einen heraustrennbaren Organspendeausweis.

**Die Broschüre
„Antworten auf wichtige Fragen“ –
Kurzinformationen zu den wichtigsten
Fragestellungen zur Organspende**

liegt im Rathaus Laaber, Info-Ständer EG, kostenlos zur Abholung bereit.



**Wirf Altglas nicht
Zuhause fort
Container steh'n
an jedem Ort!**



Apotheken-Notdienst Juli 2012

30.06. – 06.07. Marien-Apotheke Beratzhausen
07.07. – 13.07. Markt-Apotheke Nittendorf &
St.-Andreas-Apotheke Parsberg
14.07. – 20.07. Apotheke am Rathaus Hemau &
Labertal-Apotheke Deining
21.07. – 27.07. Marien-Apotheke Sinzing &
Stadt-Apotheke Parsberg
28.07. – 03.08. Bernstein-Apotheke Nittendorf &
Rathaus-Apotheke Velburg
Alle Angaben ohne Gewähr!!

Jagdgenossenschaft Brunn Bekanntmachung

Vom Vermessungsamt Regensburg/Außenstelle Hemau wurde ein neues Jagdkataster Brunn erstellt.

Um die Auszahlung des Jagdpachtschillings zu gewährleisten werden die Jagdgenossen gebeten, schriftlich Kontoverbindungen bei Kassier Johann Eibl bis spätestens 15. August 2012 zu melden. Nach diesem Zeitpunkt erlischt der Anspruch.

Einmalige Meldung gilt weiterhin.

Zur Auszahlung kommen wie bisher für das Jagdjahr 2011/2012 5,00 Euro je ha jagdbare Fläche.

Adresse Kassier: Johann Eibl
Brunner Straße 17
93164 Brunn/Eglsee
Tel. 09498/2814

Brunn, 11.06.2012

gez. Günther Böhm
Vorstand Jagdgenossenschaft Brunn



Spielst Du mit?

Du bist zwischen so zwischen 10 und 14 Jahren und hast Spaß an Spiel und Sport?

Handballtraining der weibl. C-Jugend:

Wann: jeden Freitag 17:00 Uhr
Wo: SGW Halle, Weißenkirchenerstr.2

Infos und Ansprechpartner:

<http://sgwaldetzenberg.com>
P.Gleisl: (09498) 508 / A.Jansche: (09498) 2683



Die Polizeiinspektion Nittendorf informiert



Sehr geehrte Leser des Mitteilungsblattes!

Im zurückliegenden Zeitraum erfolgte am 25.04.2012 im gesamten Dienstbereich des Polizeipräsidiums Oberpfalz eine Schwerpunktkontrolle der Schulbusse. Erfreulicherweise kam es am festgelegten Kontrollpunkt der PI Nittendorf zu keinen nennenswerten Beanstandungen. Weiterhin fand der erste Zivilcouragekurs in Kooperation mit der VHS und dem Dominik-Brunner-Förderverein in Nittendorf statt. Leider konnten auf Grund der beschränkten Teilnehmerzahl hierfür nicht alle Teilnehmeranmeldungen berücksichtigt werden. Es ist jedoch beabsichtigt, im Herbst/Winter Katalog der VHS einen erneuten Kurs anzubieten.

Der nachstehende Bericht umfasst den Zeitraum vom 16.04.2012 bis 14.06.2012:

Verkehrsbereich

Laaber: Verkehrsunfall mit Sachschaden

Ein Verkehrsunfall mit hohem Sachschaden ereignete sich am Mittwoch, 13.06., im Laaberer Ortsteil Eisenhammer. Gegen 14.30 Uhr missachtete ein 42jähriger Pkw-Fahrer an der Einmündung Zum Schindertal/Edlhausener Straße die Vorfahrt eines Kraftomnibusses. Bei dem Zusammenstoß entstand ein Sachschaden in Höhe von ca. 15.000 Euro.

Brunn: Autofahrer landet auf dem Dach

An einem frühen Samstagabend kam ein junger Autofahrer aus dem westlichen Landkreis auf der Strecke von Laaber nach Brunn, aus bislang unbekanntem Gründen, von der Fahrbahn ab. Der Opel des Mannes überschlug sich und kam schließlich auf dem Dach zum Liegen. Der junge Mann konnte sich unverletzt aus dem total beschädigten Auto befreien. Am Unfallort waren die Feuerwehren aus Laaber, Brunn, Frauenberg und Bergstetten im Einsatz.

Deuerling: Pkw rollt in die Laaber

Wegen eines dringenden Bedürfnisses hielt eine Pkw-Fahrerin an einem Freitagabend ihr Fahrzeug bei Steinerbrückl auf einem Weg neben der Laaber an. Offensichtlich vergaß die Frau die Handbremse anzuziehen, weshalb der Ford Galaxy vorwärts in die Laaber rollte. Unter Mithilfe der Freiwilligen Feuerwehr Deuerling musste der Pkw durch einen Kranwagen geborgen werden.

Unfallfluchten - Zeugen gesucht

Im Zeitraum 25.04.12, 13.00 Uhr, bis 27.04.12, 15.30 Uhr, wurde ein im Sonnenweg in Laaber am Fahrbahnrand geparkter Pkw angefahren und beschädigt. Der Unfallverursacher dürfte den geparkten Pkw beim Rückwärtsfahren an der linken Frontseite touchiert haben. In Frage kommt ein größeres Fahrzeug.

Am Freitag den 08.06.12, zwischen 14.00 und 17.10 Uhr, stieß ein unbekannter Pkw- oder Lkw-Fahrer vermutlich beim Rangieren gegen einen Gartenzaun an der Arberstraße in Deuerling am Bahnhof. Durch den Anstoß wurde eine Zaunsäule beschädigt und das Gartentor verklemmt. Der Schaden beträgt etwa 200,- Euro.

Laaber: Aufmerksame Nachbarin klärt Unfallflucht

Am 28.04.12, gegen 10.00 Uhr fuhr ein 53jähriger Pkw-Fahrer mit Anhänger in Waldetzenberg in der Waldstraße gegen einen Gartenzaun. Er verursachte dabei einen deutlich sichtbaren Schaden in Höhe von etwa 200,- Euro. Ohne sich um die Schadensregulierung zu kümmern, setzte der Gespannfahrer seine Fahrt fort. Durch die aufmerksame Nachbarin wurde jedoch das Kennzeichen festgehalten. So war es für die Polizei ein Leichtes, den verantwortlichen Fahrzeugführer in Etterzhausen ausfindig zu machen. Wegen eines Vergehens des unerlaubten Entfernens vom Unfallort wird er sich nun strafrechtlich verantworten müssen.

Laaber: Verkehrszeichen beschädigt und Straßenpfosten ausgerissen!

In der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag, 06./07.06., wurden zwischen Bergstetten und Laaber entlang der Gemeindeverbindungsstraße etwa 20 Straßenpfosten aus den Halterungen gezogen und in angrenzende Felder geworfen. Weiter wurden am Ortsausgang von Bergstetten und vor der

Bahnunterführung in Laaber zwei Verkehrszeichen umgedrückt. Tatverdächtig sind mittlerweile mehrere Burschen aus Hemau und Beratzhausen. Sie hatten offenbar an einer Facebook-Party in Bergstetten teilgenommen.

Laaber: Frisiertes Mofa aus dem Verkehr gezogen

Ein 16-jähriger Mechatroniker wurde am Mittwoch, 16.05., gegen 15:00 Uhr, in der Schaggenhofener Straße mit seinem Mofa von Beamten der Polizeiinspektion Nittendorf kontrolliert. Bei der Überprüfung des Zweirades wurden Manipulationen festgestellt die der Erhöhung der bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit dienen. Auf Vorhalt gab der Auszubildende zu, durch Veränderungen an seinem Mofa die zugelassene Geschwindigkeit von 25 km/h auf ca. 70 km/h frisiert zu haben. Das Gefährt wurde hierauf aus dem Verkehr gezogen. Den jungen Zweiradbastler erwartet nun eine Anzeige wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis.

Trunkenheitsfahrten

Bei der Kontrolle eines Ford-Lenkers an einem Montagnachmittag in Laaber wurde Alkoholgeruch festgestellt. Ein Alkotest brachte schnell Klarheit und ergab einen Wert von rund 0,75 Promille.

Ein 40jähriger LKW-Fahrer wurde an einem Mittwochnachmittag in Deuerling einer Verkehrskontrolle unterzogen. Da der Atem des Fahrers ebenfalls nach Alkohol roch, wurde auch hier ein Atemalkoholtest durchgeführt. Dieser ergab einen Wert von 0,7 Promille. Den betroffenen Fahrer erwartet ebenfalls ein Bußgeldverfahren verbunden mit einem Fahrverbot.

Auf beide Männer kommt nun ein Bußgeldbescheid über mindestens 500 Euro, ein einmonatiges Fahrverbot sowie 4 Punkte im Verkehrszentralregister zu.

Geschwindigkeitskontrollen

Beamte der Verkehrspolizeiinspektion Regensburg führten am Montag, 07.05, zwischen 14.45 und 17.30 Uhr, auf der Kreisstraße R 17 bei Schafbrückmühle eine Geschwindigkeitskontrolle durch. Die erlaubte Höchstgeschwindigkeit beträgt hier 60 km/h. Von den 128 gemessenen Fahrzeugen waren 10 zu schnell unterwegs, die Hälfte davon Motorradfahrer. Negativer Spitzenreiter war ein Zweiradfahrer, der mit 142 km/h die Kontrollstelle durchfuhr. Ihn erwartet nun ein Bußgeld in Höhe von 600 Euro, 4 Punkte im Verkehrszentralregister und 2 Monate Fahrverbot.

Bei einer Geschwindigkeitsmessung an der B8 bei Deuerling wurden 1823 Fahrzeuge gemessen. Bei einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von ebenfalls 60 km/h mussten 34 Fahrzeugführer beanstandet werden. Der negative Spitzenreiter war mit 86 „Sachen“ von der Verkehrspolizeiinspektion geblitzt worden. Ihn erwarten mindestens 80 Euro Bußgeld und drei Punkte in Flensburg.

Eigentums- und Vermögensdelikte

Deuerling/Hohenschambach/Laaber: Autodiebstähle und weitere Straftaten geklärt!

Der PI Nittendorf ist es gelungen, eine ganze Reihe von Straftaten, überwiegend von Diebstählen, zu klären. Bei den Tätern handelt es sich um zwei junge Männer aus Regensburg, einer 20 und der andere 19 Jahre alt. Es begann alles in der Nacht von Freitag/Samstag, 18./19. Mai 2012. Die beiden Burschen entwendeten zunächst aus einer unversperrten Garage in Pittmannsdorf zwei nicht gesicherte Fahrräder und fuhren damit nach Deuerling am Bach. Dort durchsuchten sie einen unversperrten Pkw, fanden aber nichts Stehlenswertes. Sie entdeckten dann einen VW Klein-Lkw, an dem der Schlüssel steckte. Sie entwendeten das Fahrzeug und fuhren damit nach Klingen. Hier sahen sie in einem geparkten Opel eine Geldbörse liegen. Mit einem Stein warfen sie eine Seitenscheibe ein und stahlen die Geldbörse. Sie erbeuteten aber nur einen geringen Geldbetrag.

Die beiden polizeibekanntem jungen Männer, keiner hat übrigens einen Führerschein, fuhren dann weiter nach Hohenschambach. Hier stellten sie den Klein-Lkw ab.

Sie suchten gezielt nach unversperrten Fahrzeugen und hatten wieder Glück. Aus zwei Autos erbeuteten sie Geldbörsen mit ca. 200 Euro Bargeld und eine Bankkarte mit vermeintlicher Geheimnummer. Im Ortszentrum fanden sie dann zudem wieder ein unversperrtes Auto mit steckendem Zündschlüssel. Es handelte sich um einen sportlichen schwarzen Alfa Romeo Spider. Mit diesem Auto setzten sie ihre Fahrt fort. Die nächsten Straftaten wurden am 19. Mai um 05.00 Uhr morgens in der Kumpfmühler Straße in Regensburg begangen. Mit der entwendeten Karte wurde bei

zwei Banken versucht, Geld am Automaten abzuheben. Die Versuche scheiterten aber. Der 19jährige nutzte den Alfa Romeo dann bis zum 11. Juni 2012. In dieser Zeit tankte er zweimal, jeweils für ca. 90 Euro, ohne zu bezahlen. Die Tatorte waren hier die Rastanlage Jura an der BAB A 3 und eine Tankstelle in Barbing. Zum Verhängnis wurde dem 19jährigen ein Gelddiebstahl am 9. Juni in einer Laaberer Gaststätte.

Als einziger Gast nutzte er eine kurze Abwesenheit des Wirtes, schnappte sich die Bedienungsgeldbörse mit ca. 70 Euro und flüchtete mit dem Alfa. Hier war er aber unvorsichtig und hinterließ Spuren, die letztendlich am Montag, 11. Juni zu seiner Festnahme und zur Sicherstellung des Autos in Regensburg führten. Bei seiner Beschuldigtenvernehmung war der 19jährige geständig, sein Mittäter schwieg zu den Vorwürfen. Nach Absprache mit der Staatsanwaltschaft wurden beide Heranwachsenden wieder entlassen.

In diesem Zusammenhang weisen wir daraufhin:

Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug tatsächlich durch die Funkfernbedienung abgeschlossen wird – beispielsweise indem Sie sich vergewissern, dass sich die Schließknöpfe nach unten bewegt haben oder indem Sie den Türgriff betätigen.

Lassen Sie weder Wertsachen noch Bargeld im Auto liegen. Dabei gilt: Auch Verstecken ist sinnlos, denn erfahrende Diebe kennen jedes Versteck.

Nehmen Sie Ausweise, Fahrzeugpapiere, Schriftstücke mit der Wohnungsanschrift und besonders Hausschlüssel immer aus dem Fahrzeug.

Bewahren Sie keine Wertsachen im Kofferraum auf.

Suchen Sie zum Abstellen Ihres Fahrzeugs belebte und gut beleuchtete Parkplätze auf.

Weitere Tipps Ihrer Polizei zur Mitfahndung:

Sie können wertvolle Fahndungshinweise geben. Bitte rufen Sie **sofort** die Polizei (Notruf 110), wenn Sie....

..... auf Ihrem oder dem Grundstück Ihrer Nachbarn unbekannte Personen bemerken oder verdächtige Geräusche wahrnehmen, vor allem dann, wenn Sie wissen, dass niemand zu Hause ist.

..... verdächtige Fahrzeuge in "Ihrer" Straße beobachten. Notieren Sie sich ggf. Kennzeichen, Marke und Typ.

..... fremde Personen feststellen, die von Ihnen möglicherweise unter einem Vorwand Auskunft über die Anwesenheit Ihrer Nachbarn verlangen.

Und wenn's passiert ist!

Eine vorab von Ihnen erstellte Wertgegenstandsliste kann der Polizei bei den Ermittlungen helfen. Fotografieren Sie Ihren Schmuck und sonstige wertvollen Gegenstände.

Ein Anruf bei der Polizei kostet nichts. Niemand macht Ihnen einen Vorwurf, wenn sich Ihre Beobachtung als harmlos herausstellt.

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Meier
Polizeihauptkommissar



Im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms bieten wir dieses Jahr auch eine Tagesfahrt mit dem Bus in den **Bayernpark (94419 Reisbach)** an.

Wann: 02.09.12

Abfahrt: 08.00 Uhr (Fahrtdauer: ca. 1 Stunde 40 Minuten)

Ankunft: ca. 19.30 Uhr

Kosten: 18,- Euro pro Person (Für Kinder und Jugendliche von 8-18 Jahren!)



Und natürlich sind wir auch dieses Jahr wieder am Bürgerfest in Laaber vertreten. Besucht uns doch dort am 28. Juli 2012. Dieses Jahr bieten wir die Möglichkeit kostenlos Gegenstände zu gravieren. Der Jugendtreff stellt dazu ein Gravurgerät sowie das nötige Equipment zur Verfügung. Geplant sind Gegenstände aus Glas. Gerne können aber auch eigene Stücke zum Gravieren mitgebracht werden. Daneben gibt es auch wie jedes Jahr wieder ein Informationsangebot über den Jugendtreff und die offene Jugendarbeit in Laaber. Wir freuen uns auf euch!

Viele Grüße, das Jugendtreffteam,
Daniela & Claudia



Daniela Weiß
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäuml
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mo 15.30 - 17.00 Uhr

Fr 17.30 - 19.00 Uhr

Jugendtreff Laaber

Brunnerstraße 4

93164 Laaber

09498/906272

www.jut-laaber.de

jugendtreff.laaber@gmx.de

Facebook: Jugendtreff Laaber



Ein Gedicht

zur Gründungsversammlung von Ich bin Nachbar! e.V.

„Ich bin Nachbar“ ist in Laaber nun ein eingetragener Verein.
„Ich bin Nachbar“ heißt: ich bin, wenn ich Hilfe brauche, nicht mehr allein.
„Ich bin Nachbar“ soll uns ein Gefühl des Zusammengehörens geben;
Deshalb bereichert eine organisierte Nachbarschaftshilfe das tägliche Leben.
„Ich bin Nachbar“ sind nicht nur drei Worte sie haben Sinn;
Denn organisierte Nachbarschaftshilfe ist für jeden Ort ein Gewinn.

„Ich bin Nachbar“ auch Du kannst es sein,
melde Dich beim Laaberer Nachbarschaftsverein.
Viele Menschen leben allein in ihrer Wohnung oder in einem Haus;
Durch gesundheitliche Probleme kommen sie nur noch selten raus.
Mancher schafft einfach dieses und jenes nicht mehr allein,
darum kann eine Nachbarschaftshilfe von Vorteil sein.

Man hört oft die Leute sagen: „Ich hab niemanden, der mich unterstützen kann“,
die Nachbarschaftshilfe kann vielleicht helfen, rufen Sie doch einfach an.
Arztbesuche, Apothekengang, Krankenbesuche und noch Vieles mehr;
Die selbstverständlichen Dinge im Alltag werden einfach oft zu schwer.
Besuche im Altenheim mit Vorlesen oder einfach nur Reden und Lachen;
Diese kleinen alltäglichen Dinge kann man mit der Nachbarschaftshilfe machen.

Egal ob Fensterputzen, Rasenmähen, Sträucher schneiden
oder andere Hausarbeiten;
Sie können jederzeit an den Nachbarschaftsverein
Ihre Anliegen weiterleiten.

Auch zum Babysitten und Kinderbetreuen
Wir helfen weiter, Sie brauchen sich nicht scheuen.
„Ich bin Nachbar“ e.V. rufen Sie einfach bei uns an
und wir suchen, wie man im Einzelfall helfen kann.

„Ich bin Nachbar“ unser neuer Verein, schließen Sie sich an,
es gibt bestimmt jemanden, der im Bedarfsfall helfen kann.

Geschrieben vom Mitglied und Vorstandsmitglied Waltraud Spangler.
Ein herzliches „Danke Waltraud“ von allen Gründungsmitgliedern am 16.5. 2012.

Ich bin Nachbar! erreichen Sie unter:
0151 53231461 oder ichbinnachbar@web.de
Buchenstraße 5, 93164 Laaber

P.S. Wir sind auch auf dem Laaberer Bürgerfest am 28.7.2012 mit einem Infostand vertreten und
stehen dort für Fragen und Anregungen zur Verfügung



Die Feuerwehren des Marktes Laaber



Da die aktiven Zahlen einen leichten Anstieg verbuchten, trat die Aktiven-Führung im Jahr 2011 mit der Bitte an Bürgermeister Willi Hogger heran, ob es möglich wäre die Umkleiden im Gerätehaus zu erweitern.



Da aus Platzgründen, die alten Garderoben aus den 80iger Jahren nicht mehr Stand der Dinge waren und die PSA immer umfangreicher wird, entschlossen wir uns für ein neues Spind-System mit integriertem Wertfach zur Unterbringung persönlicher Wertgegenstände.

Da bei diesem kleinen Umbau die ganze Fahrzeughalle ausgeräumt werden musste, entschloss man sich im Dezember 2011 zu einer kleinen Renovierung. Die Kameraden weißten die drei Stellhallen in Eigenregie aus und machten eine Grundreinigung der Hallen. Bevor die Spinde jedoch eingebaut werden konnten, fertigten die Kameraden mit Unterstützung der Fa. Hammerl, Laaber, Untergestelle für diese an. Die Untergestelle dienen der leichteren Fahrzeughallenreinigung und dienen als Schutz vor Korrosion. Als die Untergestelle von der Verzinkerei kamen machte sich die aktive Truppe an den Einbau der Spind-Systeme der Firma Kessler & Söhne aus Stuttgart. Durch die Erneuerung der Umkleiden stehen nun mehr Plätze bei gleichem Platzbedarf zur Verfügung.

Auf diesem Wege möchte sich die Aktiven-Führung nochmals recht herzlich beim Markt Laaber für die Übernahme der Materialkosten sowie bei allen beteiligten Firmen und Kameraden für den reibungslosen Umbau bedanken.

Auf diesem Wege möchte sich die Aktiven-Führung nochmals recht herzlich beim Markt Laaber für die Übernahme der Materialkosten sowie bei allen beteiligten Firmen und Kameraden für den reibungslosen Umbau bedanken.



Vom 17. März bis zum 31. März 2012 fand dieses Jahr in Undorf die Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger statt. Alle drei Teilnehmer der FF Laaber konnten den Lehrgang mit Erfolg abschließen.

Kontakt Adressen:

Gerätehaus Laaber, Tel.: 09498/ 8139, Frühlingstr. 15, 93164 Laaber

www.ff-marktlaaber.de buero@ff-marktlaaber.de

1. Vorstand: Plank Michael, Marktplatz 5, 93164 Laaber, Tel.: 0170/2909080

2. Vorstand: Niebler Thomas, Hademarweg 7, 93164 Laaber, Tel.: 0175/1110456

1. Kommandant: Müller Jürgen, Brunnerstr. 26 a, 93164 Laaber, Tel.: 0151/11647116

2. Kommandant: Ostermeier Manuel, Triftstraße 17, 93164 Laaber, Tel.: 0160/7236527

Hilfe für Eltern in allen Lebenslagen

Im Jugendtreff Nittendorf wurde der siebte Familienstützpunkt des Landkreises eröffnet, der ab sofort eine Anlaufstelle für Fragen der Familienbildung ist.

Familienstützpunkte sollen Familien und Kinder stärken. Angesichts immer komplexer werdender Rollen und Anforderungen, mit denen Eltern von heute zurechtkommen müssen, wächst auch die Unsicherheit - gerade in Fragen zur Erziehung. Durch den Familienstützpunkt sollen Erziehende an Bildungs- und Beratungsangebote gelangen und Unterstützung erfahren. Familien erhalten je nach Familiensituation und Bedarf qualitative Angebote für ihre Fragen zur Erziehung, der Gesundheit und Ernährung.

Ein wichtiges Ziel ist es daher, alle Bevölkerungsschichten anzusprechen und die ländlich strukturierten Gebiete ebenso zu versorgen.

Dieses neue Angebot stellt eine sinnvolle Ergänzung zu den bereits bestehenden des Kreisjugendamts dar.

Auf unserer Internetplattform www.familie-bildung.info können Sie sich schnell, einfach und umfassend über die verschiedenen Angebote für Familien im Landkreis und der Stadt Regensburg informieren.

Hier finden Sie wichtige Rubriken der Plattform:

- Freizeitspaß (Ferienprogramme und Veranstaltungstipps)
- Familie und Bildung (aktuelle Angebote rund um die Familie)
- Rat und Tat (u.a. Infos zu den wichtigen Beratungsstellen)
- News und Infos (u.a. Buchempfehlungen, Elternbriefe etc.)
- Kinderbetreuung (u.a. eine Übersicht über alle Kindertagesstätten)

Und vieles mehr!!!

Schauen Sie einfach mal rein!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Ansprechpartner:

Rosi Murauer (Dipl.-Sozialpädagogin), Tel. 09404/642-213 (Jugendtreff) nittendorf@familie-bildung.info

Andreas Hafenrichter (Dipl.-Sozialpädagoge), Tel. 09404/642-213 (Jugendtreff) nittendorf@familie-bildung.info

Beate Hendlmeier, Verwaltungsbeamtin, Tel. 09404/642-113 nittendorf@familie-bildung.info

So schützen Sie Ihre Ohren

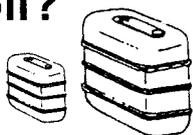


Lärmschwerhörigkeit steht hierzulande an erster Stelle der Berufskrankheiten. Was an den Sinneszellen im Ohr einmal zerstört ist, kann nicht mehr repariert werden. „Bereits ein Lärmpegel von 85 Dezibel kann zu Hörschäden führen, wenn man dieser Lautstärke ständig ausgesetzt ist“, sagt Dieter Reisinger von der AOK in Regensburg. So laut ist es in vielen Kindergärten. Die Maschinen in einer Fabrik verursachen oft 90 Dezibel, genauso viel wie ein fünf Meter entfernter Lastwagen. Ein Presslufthammer erzeugt eine Lautstärke von 110 Dezibel. Bei Dauerlärm oder kurzzeitig sehr hohen Schallbelastungen besteht nicht nur die Gefahr, dass das Gehör geschädigt wird. Auch Herz und Kreislauf können in Mitleidenschaft gezogen werden.

Damit sich das Gehör nach Lärmbelastungen erholen kann, ist es wichtig, ihm Ruhepausen zu gönnen. „Generell gilt, Musik nur in angemessener Lautstärke zu hören und auf ständige Hintergrundmusik zu verzichten“, rät Reisinger. Bei Verdacht auf eine Hörminderung ist es angezeigt, zum Hals-Nasen-Ohren-Arzt zu gehen.

Ist Ihr Heizöltank voll?

**Rufen Sie uns!
Wir sorgen dafür.**



*Ihr
Wärmelieferant!*

HEIZÖL

ferstl

92363 Breitenbrunn

Marktplatz 8

Tel. 0 94 95 / 8 04

JÜRGEN DORFNER
DER FLIESENPROFI

Fliesen · Platten · Mosaik

Nordgastr. 25, 93164 Laaber/Kronbügl,

Tel. + Fax 09498/2736, Mobil 0170/4125163

Erholung und Freizeit für Alleinerziehende und ihre Kinder **SommerTage "Urlaub von zu Hause" bietet buntes Programm**

Allein erziehenden Familien zusammen mit den Kindern ein paar Tage Erholung zu ermöglichen: Dies ist das Ziel der "SommerTage für Alleinerziehende und ihre Kinder", die in der ersten Ferienwoche bereits zum zehnten Mal angeboten werden. Insgesamt elf Organisationen in Stadt und Landkreis Regensburg haben sich zusammengeschlossen und erneut ein interessantes Programm mit Infoveranstaltungen, Erholungs- und Freizeitangeboten auf die Beine gestellt. Diese Veranstaltungsreihe findet vom Samstag, 4. bis Freitag, 10. August an verschiedenen Orten in und um Regensburg statt. Die Gleichstellungsbeauftragte Maria-Luise Rogowsky am Landratsamt Regensburg lädt Alleinerziehende und ihre Kinder deshalb unter dem Titel "Naturerlebnis Hölle" am Dienstag, 7 August, von 13.00 – 16.00 Uhr nach Brennbach ein. Eine außergewöhnliche Natur mit meterhohen Felsformationen am Wildbach und seltene Pflanzen erwarten sie auf einem Rundweg. Bei Regen wird die Burg in Brennbach besichtigt. Dazu bietet die Gleichstellungsstelle in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus Regenstauf eine Gesprächsrunde unter dem Titel: „Plötzlich allein erziehend – wie schaffe ich das? Anregungen und Chancen in einer neuen Lebenssituation mit den Referenten Rosl Ramming und Claudius Vergho, Beratungsstelle der Diakonie, an. Ab sofort können diese beiden und die weiteren Veranstaltungen gebucht werden. Ausführliche Information bietet der Flyer „SommerTage – Urlaub von zu Hause“. Er ist in der Gleichstellungsstelle des Landratsamtes, Tel. 0941/4009-358 und in den Gemeinden erhältlich.

Angebote:

Samstag 04.08.2012, 14.30 - 18.00 Uhr: „Papa-Kinder-Nachmittag“ für Papas und Kinder von 3-8 Jahren. **Treffen 14.30 Uhr:** Spielplatz an der Fähre in Kleinprüfening, **Kosten:** keine
Anmeldung: Donum Vitae, Tel: 595 64 90 oder per Mail: regensburg@donum-vitae-bayern.de

Montag 06.08.2012, 10.00 - 12.00 Uhr: Zumba - feel the music!., **Kosten:** 2,50 Euro Kinderbetreuung extra
Ort/Anmeldung: Diakonie, Wiener-Haus, Schottenstr. 6, Tel: 58524-22

9.30 – 12.30 Uhr Mini-Urlaub für Alleinerziehende Wir nehmen uns Zeit für eine Pause vom Alltag, um wieder zu unseren Stärken und Fähigkeiten zu gelangen. **Kosten:** 2,50 Euro, Kinderbetreuung extra. **Ort:** Stadtteilprojekt Burgweinting, Friedrich-Viehbacher-Allee 3, **Anmeldung:** profamilia Regensburg, Tel: 70 44 55 oder per Mail: regensburg@profamilia.de

Dienstag 07.08.2012, 9.30 - 11.30 Uhr Familienrecht für Alleinerziehende: Vortrag und Diskussion mit einer Fachanwältin für Familienrecht, **Ort/Anmeldung:** Mehrgenerationenhaus Regenstauf, Hauptstr. 34, Tel: 09402/784623 oder per Mail: mehrgenerationenhaus@regenstauf.de

13.00 - 16.00 Uhr Naturerlebnis Hölle: Treffpunkt: Parkplatz Raiffeisenbank, Höllbachstr. 2, Brennbach **Anmeldung:** Gleichstellungsstelle des LRA Regensburg, Tel: 4009-358 oder per Mail: maria-luise.rogowsky@landratsamt-regensburg.de

Mittwoch 08.08.2012, 10.00 - 13.00 Uhr „Herz-Zeit“ ist... zur Ruhe kommen, zentrieren mit Meditation, Bewegung und Austausch, **Kosten:** 2,50 Euro, Kinderbetreuung extra **Ort/Anmeldung:** Diakonie, Wiener-Haus, Schottenstr. 6, Tel: 58524-22

14.00 - 16.00 Uhr, Fit mit dem Zauberstab „FLEXI-BAR“, **Kosten:** 2,50 Euro, Kinderbetreuung extra
Ort/Anmeldung: Diakonie, Wiener-Haus, Schottenstr. 6, Tel: 58524-22

Donnerstag 09.08.2012, 10.00 - 12.00 Uhr, Plötzlich alleinerziehend- wie schaffe ich das? Anregungen und Chancen in einer neuen Lebenssituation, **Ort/Anmeldung:** Mehrgenerationenhaus Regenstauf, Hauptstr. 34, Tel: 09402/784623 oder per Mail: mehrgenerationenhaus@regenstauf.de

13.00 - 16.00 Uhr Gartencafe : sich mit anderen Alleinerziehenden treffen und den Sommernachmittag genießen, **Kosten:** Kinderbetreuung 2,50 € pro Kind, **Ort:** Diakonie, Wiener-Haus Schottenstr. 6, Tel: 58524-22.

14.00 – 16.00 Uhr Wellness für Mütter und Kinder (3-10 Jahre): Sich gegenseitig massieren. Ein Verwöhnprogramm, das Entspannung, Sinneserfahrung und Nähe bringt. **Ort/Anmeldung:** Kath. Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen, Adolf-Schmetzer-Str. 2-4, nahe Ostentor, Tel: 79 99 20

Freitag 10.08.2012, 10.00 – 13.00 Uhr „Bauernfrühstück“ Besuch auf der Kinder- und Jugendfarm. **Kosten:** 5 Euro pro Familie, **Ort/Anmeldung:** Kinder- und Jugendfarm, Taunusstr. 5, Tel: 600 1266,

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt **- Juliausgabe -**

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

bis spätestens 15. Juli

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

Mail direkt an: rosi.massen@realrgb.de

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

Turn- und Sportgemeinschaft Laaber e.V.

Basketball • Bogenschießen • Breitensport • Die Jungen Wilden aus'm Laabertal • Fußball
Gewichtheben & Fitness • Karate • Kegeln • Laabertaler Musikanten • Reit- & Fahrspport
Schach • Ski • Tennis • Tischtennis • Volleyball



Am 09./10.06.2012 fand das 3. Reit- und Springturnier der Reitsportabteilung auf der Mühlwiese in Laaber statt.

Da Veranstaltungen dieser Art nur durchführbar sind, wenn eine große Anzahl von Leuten an einem Strang ziehen und das Projekt sowohl aktiv als auch passiv unterstützen, möchten wir uns ganz herzlich bei folgenden Firmen und Personen bedanken:

Markt Laaber, Herrn Bürgermeister Willi Hogger
TSG Laaber, Hauptverein
Autohaus Schneeberger
Fa. Staudigl, Pollenried
Fam. Johann Weinzettl
Brauerei Plank, Laaber
Getränkemarkt Hans Eibl
Franz Wurmstein
Feuerwehr Laaber
Bayerisches Rotes Kreuz, Ortsgruppe Deuerling
Pferdepraxis Dr. Annette Wyrwoll, Neuhof
Hufschmied Josef Seidl, Wolfsegg
Kanzlei Johanna Lehmann-Mayer
Hofmann Personal
Fa. Kaiser, Neutraubling
Allianzvertretung Sperlich, Lappersdorf
Meldestellenservice Gassner
Sport- und Zuchtpferde Eselburg
Stall Schneckenhof
Stall Schwarzhöfe
Reitsport Krones, Regensburg
Reitsport Equiva, Neutraubling
Reitsport Weingart, Neutraubling
Reitsport Krämer, Nürnberg

Großen Dank möchten wir außerdem unseren Helfern und den Mitgliedern der Reitsportabteilung aussprechen.

Besonders gefreut hat uns, dass unsere Veranstaltung wieder großen Zuspruch bei den vielen Zuschauern aus Nah und Fern gefunden hat und wir hoffen, sie auch bei unseren künftigen Veranstaltungen wieder begrüßen zu dürfen.

Barbara Kohl, Marion Schneider
TSG Reitsportabteilung



Musikwerkstatt Frauenberg
Doll & Kürzinger GbR
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn
Telefon: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.
Schlagzeug, Gitarre, E- Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,
Saxofon, Gesang, Akkordeon, Blockflöte, Musikgarten.
Ist Ihr Wunschinstrument dabei?
Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche
Schnupperstunde mit uns.

Der Schorsch und seine erste Begegnung mit'm Schnaps oder warum der Schorsch koan Eckerlkas mog

von Christa Siemel

Anfang der fünfziger Jahre wars. Der Schorsch, ein kleines, braves Bürscherl, hat in Regensburg eine Stelle als Malerlehrebub bekommen. Froh war's, seine Mutter, eine Kriegerwitwe mit drei Kindern, dass ihr Bub diese Arbeit gefunden hat. Ein großes Glück war das damals, denn die Lehrstellen waren rar. Knapp ist es bei ihnen hergegangen mit der kleinen Waisenrente, von denen sie sich mit ihren Kindern durchbringen musste. Doch vielen anderen Frauen ist es genau so ergangen. Es war halt damals so. Ihr Schorsch hatte es also geschafft und konnte einen Beruf lernen. Das war das Wichtigste. Ein bisserl schwach und klein war er schon, aber er war willig und fleißig. Jeden Tag ist er mit dem ersten Zug in die Stadt gefahren. Manchmal mit einer Brotzeit und manchmal mit einem Fuchz'gerl, damit er sich was zum Essen hat kaufen können. Als erstes hieß es pünktlich um 06.00 Uhr in der Werkstatt sein und schauen was anliegt und für was man den Lehrbuben heut brauchen kann. Das Leiterwagerl herrichten mit Farbeimern, Malerwerkzeug usw. Dann das auf schnellstem Weg zur Kundschaft hinbringen, damit alles schon parat war, dass die Gesellen und der Meister pünktlich anfangen konnten. Ein Auto hat's damals in der kleinen Malerfirma nicht gegeben. Lediglich der Chef besaß ein Motorrad. Für ganz pressante Lehrbubenaufträge war noch ein Werkstatttradr da. Mit dem flitzte dann, gefährlich balancierend, das Leichtgewicht Schorschi, mit einer Hand lenkend und mit der anderen den Kübel haltend, über das holperige Pflaster der Regensburger Altstadt.

Doch nun zum verhängnisvollsten Tag seiner Lehrzeit. Schorsch hat mit dem Leiterwagerl in die Ostengasse müssen und sollte dort die nicht mehr benötigten Malutensilien abholen. Die Gesellen waren nämlich schon fast fertig mit dem Ausmalen einer Spirituosengroßhandlung. Das war ein großes Lager mit Wein und Schnäpsen und den dazugehörigen Räumen. Seine Kollegen hatten schon einiges erzählt von ihrer prima Arbeitsstelle, die sie zur Zeit haben, vor allem von den vielen Ballons, gefüllt mit den verschiedensten Schnäpsen, die dort lagern. Der Schorschi war schon ganz neugierig, wie so eine Schnapshandlung aussieht. Wie er ankam, waren die Maler bereits in bester Stimmung, was den kleinen Lehrbuben schon gewundert hat und sie meinten: „Kloana, mogst a an Schnaps probiern?“ Darauf der Schorschi: „Na, i trink koan Schnaps, so a schorfs Zeig vertrog i net.“ Da sagte der erste G'sell: „Do is scho für die a oana dabei – hint'n im Eck - a ganz a guata Süaßa. Muaßt eh s'Lager zammramma, geh no – etz is d'Luft rein – do stehas drin de feina Sachen, die uns mir nie leisten könna,

von jeder Sort'n a ganzer Ballon voll. Brauchst bloß des Klupperl vom Schleichl obamacha und dann konnst o'ziagn. Mir pass'n scho af und wenn wer kummt, dann pfeif ma.“ Da Schorschi hat rumdruckt und rumdruckt. Aber er wollte sich halt auch keinen „Scheißer“ heißen lassen und ist tatsächlich mit seinem Leiterwagerl ins Lager. Schon hat er ihn gesehen, den ganz Süßen. Aufgeregt war er, das Herz hat ihm geschlagen bis zum Hals rauf, aber ein Zurück hat's auch nimmer gegeben. Da war er also der Sherry, der Feine. Ganz hoch oben war der Ballon und der Schorsche so klein. Gestreckt und auf die Zehenspitzen gestellt hat er sich, mit zitternden Fingern das Klupperl weggerissen und wollte grad mit seinem Goscherl an besagtem Schleichl anziehen, da muss es passiert sein. Das Schleichl löst sich und der Schnaps läuft und läuft und der kleine Schorsch auch. Kein Tröpferl von dem süßen Nass hat seinen Mund erreicht. Er packt sein Leiterwagerl, wirft in Panik alles rumstehende Malerwerkzeug drauf, raus aus dem Lager und schreit bloß noch – „da Schnaps – da Schnaps – i kann nix dafür!“ Und bevor die Gesellen überhaupt mitkriegen was er meint, ist er wie der Teifl mit seinem Wagerl auf und davon. Wie von Furien gehetzt rennt er in Richtung Werkstatt, zitternd am ganzen Körper und ist fix und fertig. Während sich die Gesellen halb kaputt lachen ist der ganze Schnaps ausgelaufen – sie haben den Braten bzw. den Schnaps dann schon gerochen. Brav hat der Schorsch seinem Meister alles gebeichtet und der hat ihm „brav“ den Schaden zahlen lassen. Statt 8 Mark in der Woche, hat er dann über ein halbes Jahr nur noch 4 Mark bekommen und das war hart für den Buben und seine Familie. Das Lehrgeld war somit halbiert und er erzählt noch heute, dass ein Eckerlkas und eine Semmel in der Zeit für ihn Mittagessen und Brotzeit war. Noch härter hat es ihn aber getroffen, dass der Meister auch noch seine Mutter herbestellt hat und ihr von der „schlimmen Tat“ erzählte. Die hatte natürlich Angst, dass er den Buben entlässt. Aber das hat er dann doch nicht gemacht. Nach Jahren, als er schon ausgelernt hatte, ist es ihm auf Umwegen zu Ohren gekommen, dass die Haftpflicht den Schaden beglichen hat. Er hat also zweimal kassiert der Meister. Der Schorschi war somit eigentlich umsonst ein halbes Jahr auf „Eckerlkasdiät“ gesetzt worden. Das alte Sprichwort „Lehrjahre sind keine Herrenjahre“ hat also auch den kleinen Schorsch getroffen. Doch er hat keinen Schaden davon getragen, ist ein rechtschaffener Mensch geworden, aber einen Eckerlkas hat er seitdem nicht mehr gegessen.

Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
Sa. 30.06.2012 ab 14:30	Marktplatz Laaber	Aufstellen des neuen Zunftbaumes durch die Feuerwehren des Marktes Laaber Markt Laaber
So. 01.07.2012	Gingen-Hürben	Familienausflug nach Gingen-Hürben Infos u. Anm. bei Herrn Wendl, Tel. 646 OGV Laaber
So. 01.07.2012	Deuerling	Pfarrfußwallfahrt nach Deuerling Pfarrei Frauenberg
So. 01.07.2012	Veitshöchheim	Ausfahrt - Tag der offenen Tür in Veitshöchheim OGV Brunn
So. 01.07.2012 10:00	Pfarrkirche Laaber	Familiengottesdienst Pfarrei Laaber
So. 01.07.2012 10:00	Pfarrgarten Deuerling	Pfarrfest Pfarrei Deuerling
So. 01.07.2012 10:00	Berggaststätte Hillohe	Monatsversammlung SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 01.07.2012 ab 12:30	Sportgelände am Kalvarienberg	VG-Turnier mit dem TSV Brunn, TSV Deuerling, SC Endorf, TSG Laaber - siehe Anzeige - TSG Laaber Fußballabteilung
Mo. 02.07.2012 20:15 - 22:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Töpfergruppe - offen für alle Interessierte, immer montags Anmeldung im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 03.07.2012 18:30 - 19:30	Laaber, Frühlingstr. 34	QiGong-Gruppe, immer dienstags mit E. Göpfert (NeueinsteigerInnen bitte vorher anmelden) ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 04.07.2012 17:00 - 20:00	Grundschule Laaber	Blutspende - siehe Anzeige - BRK Blutspendedienst
Mi. 04.07.2012 20:00	Deuerling Bräustüberl	Info-Abend über die Gründung eines "Jahn-Fanclubs-Labertal" - siehe Anzeige - Gaststätte Bräustüberl Deuerling
Do. 05.07.2012 20:00	Landgasthof Frauenberg	Informationsveranstaltung Bürgerinitiative "Keine Schweinemast bei uns"
Do. 05.07.2012 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	Sing-Sitzweil Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr. 06.07.2012 18:45 - 20:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Aktzeichnen (u. Modellieren) 1 x mtl., offen für NeueinsteigerInnen Anm. im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Fr. 06.07.2012 19:00	Laaber, Burgweg 6	Musikalischer Abend von der Steinzeit bis zur Neuzeit, weitere Termine auf Anfrage Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Sa. 07.07.2012 09:00	Stockbahnen des TSV Deuerling	Dorfmeisterschaft für Hobbyschützen TSV Deuerling Stockabteilung
Sa. 07.07.2012 08:30	Deuerling Allwetterplatz - Grundschule	Kindertretcar-Turnier - siehe Anzeige - AMC Deuerling
Sa./So.07.07. - 08.07.12	Weiher Frauenberg, Sa. ab 18 h, So. ab 8.30 h -s. Anzeige	60-jähriges Jubiläum Blaskapelle Frauenberg u. 15-jähriges der Jungen Wilden aus'm Laabertal Blaskapelle Frauenberg u. die Jungen Wilden aus'm Laabertal
Sa. 07.07.2012 19:00	Laaber, Burgweg 6	Musikalischer Abend von der Steinzeit bis zur Neuzeit, weitere Termine auf Anfrage Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Sa. 07.07.2012 20:00 - 00:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Tanzen im "U80-Club" (Rock, Soul, Latino usw.) mit DJ Hubert, Info im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
So. 08.07.2012 15:00	Laaber, Burgweg 6	Musikalischer Nachmittag - auch für Kinder - Musik von der Steinzeit bis zur Neuzeit Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
So. 08.07.2012 15:00	Aula der Grundschule Laaber	Sommerkonzert - siehe Anzeige - Akkordeonclub Laaber
Mo. 09.07.2012 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Vortrag zur Spiegelgesetz-Methode, Ref.: S. Weigert Anm. u. Info 09403/3698 od. 0171/5453086 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 10.07.2012 19:30	BRK Heim Etterzhausen	Ausbildungsabend BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Do. 12.07.2012 09:00 - 11:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Florale Werkstatt: Holzplatte bemalen u. gestalten m. E. Wesselsky (Floristin), Anm. 09401/6357 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 12.07.2012 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Tango Argentino – Übungsabend, um Anmeldung wird gebeten ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Fr. 13.07.2012 20:00	Laaber Braureigasthof Plank	Monatsversammlung SKK Laaber

Sa./So. 14.07. - - 15.07.2012	Deuerling Festhalle der Brauerei Goss	40-jähriges Gründungsfest Jugendblaskapelle St. Martin Deuerling
Sa. 14.07.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Stammtisch Nachtfalke Eisenhammer
So. 15.07.2012 17:00	Pfarrkirche Laaber	Orgelkonzert mit Steven Heelein Pfarrei Laaber
Mo. 16.07.2012 20:00 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Gewaltfreie Kommunikation Übungsgruppe m. Simone Straub Anm. Tel. 0941/20053027 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 18.07.2012 19:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Aum-Atem-Meditation, QiGong, Tönen u. Klangentspannung m. Peter Maier Info u. Anm. 0941/2085433 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 19.07.2012 20:00 - 21:30	Laaber, Frühlingstr. 34	"Homöopathische Edelsteinverreibung (Goldtopaz)" m. HP M. Reiprich, Anm. 09401/913835, Gebühr 15 € ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 19.07.2012 20:00	Gemeindehaus Deuerling	Bereitschaftsabend BRK Deuerling
Fr. 20.07.2012 16:00	Kläranlage Eglsee	Wir bauen Niststuben für die Haselmaus - Anm. Tel. 2895 o. christine@dotzler.info - Kosten keine! OGV Frauenberg
Sa. 21.07.2012 10:00 - 18:00	Laaber, Frühlingstr. 34	Tagesseminar zur Spiegelgesetz-Methode m. S. Weigert, Info u. Anm. 09403/3698 od. 0171/5453086 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Sa. 21.07.2012 11:00 - 00:00	Baumhausplatz in Eglsee, Hochweg 75 - siehe Anzeige -	"BUNTERGRÜNERTAG" mit Geseko von Lübke - regionaler Aktionstag mit globaler Wirkung! Lebens-Raum-Traum-Werk, Michael Leonard Frost, Tel. 907739
Sa. 21.07.2012 ab 15:00	beim Sportheim Waldetzenberg	Sommerfest mit Familiennachmittag, Kaffee und Kuchen, abends Grillen u. gemütliches Beisammensein - siehe Anzeige - SG Waldetzenberg
Sa. 21.07.2012 19:00	Laaber, Burgweg 6	Musikalischer Abend von der Steinzeit bis zur Neuzeit, weitere Termine auf Anfrage Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Sa. 21.07.2012 20:00	Burg Laaber	Serenade auf der Burg "Swing and More" - siehe Anzeige - Markt Laaber und Kulturförderkreis Laaber e. V.
So. 22.07.2012	Regensburg	Regensburger Classic-Rallye AMC Deuerling
So. 22.07.2012 10:00	Pfarrkirche Laaber/ Kirchplatz 18	Gottesdienst zum Patrozinium mit anschl. Fahrzeugsegnung Pfarrei Laaber
So. 22.07.2012 15:00	Laaber, Burgweg 6	Musikalischer Nachmittag - auch für Kinder - Musik von der Steinzeit bis zur Neuzeit Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
So. 22.07.2012 15:00	Aula der Grundschule Laaber	Vorspielnachmittag - siehe Anzeige - musica nova e. V., E-Mail: info@musica-nova-laaber.de
Mo. 23.07.2012 19:00	Laaber Rathaus	Marktratssitzung Markt Laaber
Mi. 25.07.2012 14:00	Laaber Jakobskeller	Grillen Senioren Pfarrei Laaber
Mi. 25.07.2012 19:45 - 21:30	Laaber alter Kindergarten	Kreistänze aus aller Welt - Referentin: Elisabeth Schiel, Info Tel. 905314, auch für Nichtmitglieder KDFB Laaber
Do. 26.07.2012 20:00	Laaber Cafe Zeitler	Monatstreffen Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. 27.07.2012 18:00	Restaurant Delphi Laaber Bitte beachten – 18 Uhr!	"Open Stage" - Offene Bühne für jeden zum Zuhören und Mitmachen - Eintritt frei! Markus Himmer und Stefanie Heelein
Fr./Sa. 27.07. - - 28.07.2012	Laaber, Frühlingstr. 34 Fr. 18 – 22 h, Sa. 9.30 – 19 h	Workshop: Mein Leben verändern, aber wie? m. Norbert Büth, Anm. www.team-co.com od. im ZAK, Gebühr 120 €, ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Sa. 28.07.2012 14:00	Laaber	Bürgerfest Markt Laaber und Vereine
Mo. 30.07.2012	Bamberg	Jahresausflug nach Bamberg mit Besichtigungen Anm. bei E. Hogger, Tel. 1791 KDFB Laaber
Di. 31.07.2012 17:00 - 20:00	Grundschule Deuerling	Blutspende - siehe Anzeige - BRK Deuerling

Vorankündigung

Tagesfahrt - SV. Wilhelm Tell 1896 Laaber e.V. am 01. September 2012 zum Schliersee

- Besichtigung des Markus Wasmeier Museum - Fahrt zum Wendelstein (mit der Wendelsteinbahn)
- Kosten für Busfahrt/ Eintritt und Wendelsteinbahn pro Mitglied 43,00 € und Nichtmitglieder 45,00 €
- Anmeldung und Info ab sofort bei **Elfriede Egenberger, Tel. 09498/1354**



SG Waldetzenberg e.V.

Sommerfest am 21. Juli 2012 ab 15.00 Uhr

Familiennachmittag mit

- Bobbycar-Parcour
- Schatzsuche durch Waldetzenberg
- Vater-Kinder-Fussballturnier
- Spielen
- Papierfliegerwettbewerb
- Spielecke für die Kinder



Kaffee und Kuchen

Abends: Grillen und gemütliches Beisammensein

Wir freuen uns, wenn ihr Zeit habt. Gerne dürft ihr auch Geschwister, Großeltern, Freunde oder Nachbarn mitbringen.

Einladung zum ADAC Tretcar Turnier

am **Samstag, dem 07. Juli 2012, 8.30 Uhr**
auf dem **Allwetterplatz der Schule Deuerling**

Klasseneinteilung:

Klasse	N	1	2	3
Jahrgang	2008	2007/2006	2005/2004	2003/2002

Die Fahrzeuge werden gestellt. Es wird kein Nenngeld erhoben.

Siegerehrung unmittelbar nach der Veranstaltung auf dem Turnierplatz (etwa um 11.30 Uhr).

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde und einen kleinen Sachpreis.

Die Sieger der einzelnen Klassen erhalten die Pokale des ADAC Gau Südbayern.

Anmeldeformulare bei der Schule Deuerling und bei Allianz Schneider Deuerling
Auskunft: Heinz Festner, Tel: 09498/902094 (ab 03.07.2012)

Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Abteilung Fußball

VG-Turnier am Sonntag, 01.07.2012 in Laaber

Teilnehmer: TSV Brunn, TSV Deuerling, SC Endorf, TSG Laaber

12.30 Uhr **HF 1:** TSV Deuerling – TSG Laaber

15.30 Uhr **Spiel um Platz 3:**

Verlierer HF 1 – Verlierer HF 2

13.40 Uhr **G-Jugend:** TSV Brunn – TSG Laaber

16.40 Uhr **G-Jugend:** TSV Deuerling – TSG Laaber

14.00 Uhr **HF 2:** TSV Brunn – SC Endorf

17.00 Uhr **Finale:**

Sieger HF 1 – Sieger HF 2

15.10 Uhr **G-Jugend:** TSV Brunn – TSV Deuerling

18.30 Uhr: Pokalverleihung mit Public Viewing des EM-Endspiels im Sportheim

Engagiert im Sport und in der Jugendarbeit



DIE JUNGEN WILDEN
AUS'M LAABERTAL



- Einladung - **Einladung** - Einladung -

zum 60-jährigen Gründungsfest der Blaskapelle Frauenberg
und 15-jährigen der jungen Wilden aus'm Laabertal
am Frauenberger Weiher

Samstag, 07.07.2012:

ab 18.00 Uhr: Auftaktfeier am Weiher

Sonntag, 08.07.2012:

08.30 Uhr Aufstellung und anschl. Kirchenzug

09.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Frauenberg

10.15 Uhr Segnung des neuen Frauenberger Spielplatzes

ab 10.30 Uhr Fröhschoppen am Frauenberger Weiher

ab 14.00 Uhr **Fischerstechen auf dem Weiher --Jeder kann mitmachen--**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:
- mittags Rollbraten
- ab nachmittags Pizzas
aus dem Backofen
- Käse- und Grillspezialitäten,
- Kaffee und Kuchen

Den ganzen Tag über werden Sie von der Frauenberger Blasmusik und den Gruppen der Jungen Wilden unterhalten.

Hinweis: Bei schlechter Witterung entfällt die Feier am Samstag.

Am Sonntag feiern wir nach der Spielplatzsegnung im Frauenberger Feuerwehrgerätehaus.

Sommerfest

TSV Deuerling



30. Juni 2012

ab 18:00 Uhr in der Halle der Brauerei Goss

Live-Musik von 19:30 – 24:00 Uhr

mit den **Edelweiß Rebellen**

ab 14:00 Uhr „Bracklturnier“ vor der Gosshalle

*Für die Unterhaltung der Kids und das leibliche Wohl wird
wieder Bestens gesorgt.*

*Der TSV Deuerling lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger auf das
Herzlichste ein und freut sich sehr über Ihr Kommen.*

Keine Ausgabe von Alkohol an Jugendliche unter 16 Jahren gemäß dem JuSchG

Sommerkonzert

*Wir laden Sie herzlich ein zu unserem Sommerkonzert.
Es erwartet Sie Akkordeonmusik vom Feinsten mit unserer
Tastenbande, unserem Ensemble fantastmas und natürlich dem
1. Orchester des Vereins.*

*Lassen Sie sich verwöhnen mit Musik aus unterschiedlichsten
Stilrichtungen. Von Klassik bis Modern, von Filmmusik bis hin zu
Popsongs ist für jeden Geschmack etwas dabei.*

*Und das leibliche Wohl wird an diesem Sonntagnachmittag mit
Kaffee und Kuchen auch nicht zu kurz kommen.*

Ort: Aula der Grundschule Laaber

Datum: 08. Juli 2012

Zeit: 15:00 Uhr



Eintritt frei

Spenden für die Jugendarbeit des Vereins

Die Tastenbande geht in die nächste Runde

Für alle Kinder, die nicht nur zuhören, sondern sich aktiv beteiligen wollen, bietet der Akkordeonclub Laaber e.V. auch im nächsten Schuljahr wieder einen halbjährigen Schnupperkurs für interessierte Schüler ab 6 Jahren an.

Preis monatlich: 10,- €

Schülerzahl ist auf 6 begrenzt

Proben sind schulwöchentlich jeweils 60 Minuten



Kontakt: Annemarie Neumeyer

Tel.: 09498 / 587

Homepage: www.akkordeonclub-laaber.de

E-Mail: info@akkordeonclub-laaber.de

Baumhausplatz
Hochweg 75, Eglsee/Brunn 93164
LEBENS WERK TRAUM RAUM
Samstag, 21. Juli 11.00 Uhr bis 24.00 Uhr

"BUNTERGRÜNERTAG"

mit
Geseko von Lübke
(Freier Journalist, Autor, Netzwerker)

Regionaler Aktionstag mit globaler Wirkung! Für Groß und Klein,
Interessierte und zum Austausch für Menschen mit gemeinschafts-
fördernden und nachhaltigen Ideen und Projekten, Permakultur, etc.



Programm:

- ab 11 Uhr Feiern im Baumhauscafé,
warmes Essen und Barbetrieb mit
regionalen- und Öko-Produkten
auf Spendenbasis
Tisch- und Schenkmärkte
- 14 Uhr Fredmann Lill, bayrischer Liedermacher
- 15 Uhr Geseko von Lübke spricht
- 15 Uhr Märchenerzähler im Topi
- ca. 17 Uhr Transition-Town Regensburg stellt sich vor
'Plant for the Planet', von Kindern lernen
Peter Bauer: Der Mensch und seine
Jahreszeiten im Spiegel der Natur
- 21 Uhr "Totalumbao" 7-köpfige Reggaeband mit
Dubeeinflüssen und mostly deutschen Texten

Helfer sind ab dem 16.07. willkommen. Bitte bald Bescheid geben.
0176/32139274, email: ev.baum@redfmat.com
Wir freuen uns über einen Beitrag für das Buffet. Falls möglich, bevor-
zugt regional, ökologisch.
Mit der Parkanlage von 1,-€ pro Kitz wird ein Shuttle-Service von
Laaber für Bahnreisende finanziert (Shuttleservice Anweisung:
0151/17518749 frühestens ab 20.07.)

10jähriges

Auf geht's zum

Kollersrieder Kirta

22. – 23. Juli 2012

Sonntag, 22.07.2012

- 13.30 Uhr Gottesdienst am Dorfplatz
anschl. Kaffee- / Kuchenbuffet
- ab 15:00 Uhr Kirtamusik mit den weiß-blauen
Siebentäler Musikanten aus Diefurt.

Montag, 23.07.2012

- ab 18.30 Uhr Nachkirchweih mit der Party- und
Tanz-Band „Top-Sound“
Kirtabaumverlosung



Zeltbetrieb

Steaks und Würst'1 vom Grill –
Käs – Sulzen – Stecker'1 Fisch ´

Auf Ihren Besuch freut sich die Dorfgemeinschaft Kollersried

Wir verwöhnen Sie gerne der Jahreszeit entsprechend mit
stets frisch zubereiteten Speisen, auch für Familienfeiern

Cafe Schott Restaurant

Frauenberger Straße 4, 93164 Laaber
Tel. 09498/907220 + 1852, (Do.-So. 17:00-23:00 Uhr)
www.cafeschott.de sowie nach Vereinbarung



Herzliche Einladung zum



VORSPIELNACHMITTAG

am Sonntag, dem 22. Juli 2012 um 15.00 Uhr
in der Aula der Grundschule Laaber

Schülerinnen und Schüler aus den einzelnen Instrumentalklassen bieten allen
Interessierten ein buntes Programm quer durch alle Musikepochen. Ebenfalls wird der
Gospelchor unter der Leitung von Barbara Klauk-Zwank zu hören sein. Im Anschluss
an den Vorspielnachmittag lädt die Vorstandschaft zum gemütlichen Beisammensein
bei Kaffee und Kuchen ein.

Hier können Sie sich gemeinsam mit ihren Kindern über das Angebot der *musica nova
Laaber* informieren und die unterrichtenden Lehrer kennenlernen.

Besuchen Sie uns auch unter: www.musica-nova-laaber.de

Oder schreiben Sie uns: info@musica-nova-laaber.de



Einladung zur
Weltmeisterschaftsfeier
Brauerei Michael Plank
am 30. Juni 2012 ab 18 Uhr
in Laaber



Gold Medaille
German-Style Dark Wheat Ale



World Beer Cup
2012

World Champion
Small Brewing Company & Brewmaster



Gold Medaille
South German-Style Weizenbock

Ab 14:30 Uhr wird der Zunftbaum
des Marktes Laaber aufgestellt!

Achtung! Freibierausschank von 18 - 19 Uhr

Deuerlinger

BRÄUSTÜBERL



Dorf-Wirtshaus

speis & drank & kultur

NEU :

Umfangreiche Weinkarte– 8 versch. erlesene, internationale Weine aus kleinen Weinanbaugebieten edler Provinzen

NEU :

Unglaubliche Whiskeykarte—8 versch. Irish- und Malt-Whiskeys

NEU :

Erweiterte Speisekarte mit Pizza, Saltimbocca, Calamares, Nudelgerichten etc

tel.: 09498/905015

email : winfried.karls@freenet.de

homepage : bräustüberl-deuerling.de

Nach dem Aufstieg des Jahn in die 2. Bundesliga ist es sehr wichtig dem Verein noch mehr Unterstützung zukommen zu lassen.

Deshalb schlage ich vor einen Jahn-Fanclub Labertal zu gründen.

Höchst attraktive Gegner in der neuen Saison, Super Stimmung, und das Motto „Regional geniessen“ sind der Trend.

Zu einem Info-Abend über die Gründung eines „Jahn-Fanclubs-Labertal“ (o.ä.) möchte ich Interessierte am Mittwoch 4. Juli um 20 Uhr in die Gaststätte Bräustüberl in Deuerling einladen.

NEU

**JAHN
FANCLUB
LABERTAL**



NEU

tel.: 09498/905015

email : winfried.karls@freenet.de

homepage : bräustüberl-deuerling.de

Vermietungen:

Büro/Laden 82 m² zentral in Laaber von privat ab sofort zu vermieten, Tel. 0160/8217425.

Vermiete in Endorf: 2-Zimmer-Wohnung, 80 qm, gesundes Wohnen, FBH, Schwedenofen, frei von W-LAN/DECT, Südterrasse, Garten, 2 Stellplätze, Miete VB + NK, Tel. 09498/902353.

Schöne 5-Zimmer-Wohnung, 125 m², Küche, Speis, Bad und WC, großer Südbalkon, Abstellraum und Garage, Zentralheizung, 1. Stock zu vermieten, Tel. 09498/1542.

Schöner großer Raum, ca. 30 m², Erdgeschoss, mit Küchenzeile, mit separatem WC und Duschaum, für Gruppen oder Einzelpersonen stunden- oder tageweise zu vermieten. Laaber, Frühlingstraße 34 (beim ZAK), Preis VB, Tel. 5493160.

2-Zi.-Wohnung, ca. 35 qm, plus Nutzung Wohnküche und Bad, Ortszentrum Laaber, 250 € zuzügl. NK, Tel. 904639.

Laaber: 4-Zimmer-Wohnung ab 01.09.2012, ca. 100 m², in ruhiger sonniger Wohnlage, kinderfreundliche Umgebung, Küche, Bad, Abstellraum, Terrasse, Zentralheizung (Warmwasser für Bad über Solaranlage mit Heizungsunterstützung), eigener Eingang, eigener Gartenanteil, Gartenhaus, Miete € 500 + Heiz- und Nebenkosten-Vorauszahlung € 180, Garage € 25, Tel. 09498/906528 (ab 18 Uhr) oder ketgeo3@gmx.de

Vermiete 3 Zimmer, Küche, Bad, 67 m², 340 € + Nebenkosten, in Deuerling OT Hillohe, sonnige Lage, Laminatböden und große Terrasse, Tel. 09404/3257.

2-Zimmer-Wohnung, 30 m² mit Kochnische, Bad mit Dusche und WC zu vermieten, Tel. 09498/8124.

Garage in Waldetzenberg zu vermieten, Tel. 09498/1692.



Gasthaus Wild Bergstetten

Tel: 09498/8794



Neue Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag von 14.30 Uhr bis 23.00 Uhr
Donnerstag und Samstag von 18.00 Uhr bis 23.00 Uhr
Sonntag von 9.30 Uhr bis 23.00 Uhr durchgehend!

Sonntag - Mittagstisch - Bitte um Reservierung!
Frische Sulzen und Hausmacher Brotzeiten

Für besondere Anlässe und Wandergruppen sind wir gerne auch außerhalb der
Öffnungszeiten für Sie da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihre Fam. Wild

LANDGASTHOF
Rechberger Hof
Familie Schmidmeier



Kirchweih vom 30.06. bis 02.07.12 in Rechberg *Auszeichnung im Wettbewerb „Bayrische Küche“ 2010*

Samstag 30. Juni *ab 19:30 Uhr Unterhaltungsmusik mit den Dobler – Boum*
Sonntag 01. Juli *ab 11:00 Uhr Mittagstisch, nachmittags hausgem. Kuchen u. Torten*
ab 17:00 Uhr spielen für Sie „Team Alpin“ Urig-Fetzig-und Modern
Montag 02. Juli *Nachkirchweih mit Unterhaltungsmusik*

Bei schönem Wetter bewirten wir Sie in unserem Biergarten mit Würst'l und Steaks vom Grill, Käse, Rudi und natürlich süffigem, frisch gezapftem Herrenbräu-Bier

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Schmidmeier mit Team *Leonhard-Nübler-Str. 5 / 93176 Rechberg / Tel: 09493 - 1553*
Jeden Mittwoch bis einschl. 12. September Salatbuffet, jeden Donnerstag Schnitzel in zahlreichen Variationen ab 5,99 Euro.



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem

85. Geburtstag

möchte ich mich bei allen Gratulanten recht herzlich bedanken.

Bedanken möchte ich mich bei Herrn Bürgermeister W. Hogger und Herrn Pfarrer K. Lusawa, ein ganz besonderer Dank an meine Söhne mit Familien, meine Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

Laaber, im Mai 2012

Franziska Rappl

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem

85. Geburtstag

habe ich mich sehr gefreut und bedanke mich dafür sehr herzlich.



Mein besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister W. Hogger, Herrn Pfarrer K. Lusawa, den Kindergartenkindern mit Ihren Erzieherinnen, den Nachbarn, Freunden und Bekannten. Besonders bedanken möchte ich mich bei meiner Familie.

Großetzenberg, im Mai 2012

Franziska Moosburger



Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

Mein besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Hogger, Herrn Pfarrer Hausmann, den Kindergartenkindern mit Erzieherinnen sowie allen Vereinen, Verwandten, Nachbarn und Bekannten. Bedanken möchte ich mich auch bei meinen Kindern mit Familien.

Edlhausen, im Mai 2012

Georg Hofmeister

Vielen Dank



für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu meinem 80. Geburtstag. Besonders möchte ich allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten, Vereinen und denen die an diesem unvergesslichen Tag mitgewirkt haben ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

Es war ein wunderschöner Tag mit Euch.

Wolfgang Eichenseher

Vermischtes:

Hüte für das nächste Laaberer Bürgerfest gesucht (Hüte werden abgeholt). TSG Laaber, Brigitte Schmidt, Tel. 09498/904810.

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251. www.Teddy-Jaeger.de
 creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Sind Sie neugierig u. offen etwas Gutes für sich zu tun, dann besuchen Sie uns unter www.Klangschale-Endorf.de
 Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: mane01@freenet.de

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Wohnmobil f. 4 Personen m. Fahrradträger u. Außenmarkise für Sommer/Herbst zu vermieten, Tel. 0151/15918458.

Erfahrene Musiklehrerin aus Brunn gibt Klavier- und Blockflötenunterricht für jedes Alter und Kurse für musikalische Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren, Tel. 09498/9071479, bitte auf AB sprechen, ich rufe Sie zurück.

Sind Sie „Gerngesund“? Anhand neuester wissenschaftlicher Analysemethoden sind Regulationsstörungen und energetische Blockaden im Körpersystem erfassbar. Die auf TCM (Trad. Chin. Medizin) basierende schnelle und aussagefähige Meridian-Analyse macht Ihre „Gesundheit sichtbar“. Messung und Beratung mobil. Ihr zertifizierter EBS-Berater: Bodo Hillig, Tel. 09498/9071023.

Suche für eine alleinerziehende Mutter eine funktionsfähige Geschirrspülmaschine und einen Küchenherd mit Standardmaß zu kaufen, Tel. 09498/8525.

„Mit meinem Akkordeon kann ich ganz alleine in einem großen Saal spielen.“, Melanie, 10 Jahre.
 Akkordeonunterricht für Groß und Klein. Kontakt: Annemarie Neumeyer, Tel. 09498/587; www.akkordeonclub-laaber.de

Chemie-Studentin (4. Semester) gibt Nachhilfe in Chemie (Realschule und Gymnasium), Tel. 0151/46410140.

Suche Brennholz zum Selber herausmachen, Schutzrüstung vorhanden, Tel. ab 18:00 Uhr 09498/904776.

Biete: Baugrubenaushub/Auffüllmaterial, abzugeben unter Mobil 0170/7906151.

In jeder KRISE liegt eine CHANCE! „Heraus aus Krisenzeiten jeglicher Art und gemeinsam herausfinden, wo die Lösung ist!“ Mittels Gesprächstherapie, Naturheilkunde und Coaching werden wir gemeinsam Lösungen, Ihren neuen Lebensweg finden und zielorientiert in die Praxis umsetzen. GEWINNE LEBENSFREUDE ZURÜCK!
 Kontakt: heilpraxis.butorac@googlegmail.com, Tel. 09498/904793, Mobil 0160/90543578.

Vortrag: "DIE 5 SPRACHEN DER LIEBE FÜR KINDER" am 16. Juli um 19.30 Uhr in der Praxis von Claudia Finking, Kosten 10 €, Anmeldung unter 09498/906642.

Suche günstiges Gartenfußballtor für Kinder, Tel. 09498/9069912.

KROATIEN / Kalic: FERIENWOHNUNGEN Idyllische Lage mit Blick aufs Meer. 30 m zum Strand. 8 Minuten zum Supermarkt. Geeignet für Aktivurlaub und Entspannung. Deutschsprachige Tauchschule vor Ort. 100 km zum Nationalpark Plitvice. Kontakt: butorac325@googlegmail.com, Tel. 09498/904793, Mobil 0160/90543578.

**indische
Spezialitäten**

**Berggaststätte Hillohe
mit Wintergarten und Biergarten**

Heimberger Straße 5, 93180 Deuerling
Tel. 09404-96 32 34 oder 0151-510 628 40

**Pizzen
und
internationale
Gerichte**

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

**MONTAG RUHETAG,
außer an Feiertagen!**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chanchal Bhullar.



Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Frische Sulzen und geräucherte Würste zu verkaufen, Gasthaus Wild, Bergstetten, Tel. 09498/8794 oder 0175/6980074. Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. –Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Reinigungsräucherungen für die Wohnung, Räucherharze, kleine Räuchersets für Reinigung, Schutz oder Befreiung, Räucherstäbchen und Zubehör, Tel. 791, www.klangschale-endorf.de

Brennenstuhl Kabeltrommel und 4 gut erhaltene Mercedes Fußmatten (beiger Teppich), alles wenig benutzt, Tel. 2614.

Verkäufe Fische: Japan-Koi Nachzucht, Tel. 09498/905355.

3 Paar nagelneue Damen-Sommerschuhe, Gr. 37, weiß/beige, 2 x Fersenriemen, 1 x Slipper, Markenschuhe mit Fußbett (geeignet für Altersgruppe 50 +) für je 15 € zu verkaufen, Tel. 09498/904644.

Verkäufe Solarium klappbar: Philips HB 811/a mit 3 Hochleistungsbrennern HPA 400 !!! statt Röhren, für 70 €, Tel. ab 20 h: 09498/905461.

Junge Hasen zu verkaufen, Tel. 0160/94435614.

Verkäufe Schlagzeug für Anfänger 140 €, Schaukelstuhl helles Holz mit Rattangeflecht 25 €, Kinder-Autositz bis 36 kg 10 €, ferngesteuertes Auto 15 €, Carrera-Rennbahn 25 €, 2 Webrahmen (50 x 40 cm und 35 x 20 cm) 8 € bzw. 5 €, Schultasche Mc Neill (Grundschule) 10 €, Schultasche 4You 20 €, Tel. 09498/3171.

Verkäufe verschiedene Damenblusen, Gr. 42/44 und Hosen, Gr. 38/40, alles wie neu, Tel. 09498/8213.

Hercules Mofa Prima 3 Automatik abzugeben, fahrbereit, ohne Brief, VB 100 €, Tel. 09498/3161.

Verkäufe Brennholz, Fichte/Kiefer, ofenfertig, 33 cm Länge, Tel. 0157/82596131.

4 neuwertige Sommerreifen für Sharan/Galaxy incl. Felgen zu verkaufen, 150 €, Tel. 09498/2764.

Junge Wellensittiche und junge Nymphensittiche zu verkaufen, Tel. 0160/94435614.

Verkäufe 3-Sitzer-Couch, Farbe: Terracotta, Hochlehner (Kopfteile verstellbar), VB 65 €, Tel. 09498/8969.

**Vorbestellung
wünschenswert**

Gasthaus „Plank“ Brunn

Telefon 1509

Angebote Sommer 2012:

- knackige Salatteller mit Schweinefilet oder Putenstreifen
- hausgemachte Sulzen und Brotzeiten
- delikate Fischteller
- diverse Braten und Haxen
- Jeweils mit **Gratis-Nachspeise an Sonntagen!**



Unser Tante-Emma-Laden ist täglich (außer am Dienstag und am Donnerstag) von 6.00 – 12.00 Uhr für Sie geöffnet
(ab 6.00 Uhr frische Brötchen und Schinken, Salami, Käse usw.) **Samstag ab 7.00 Uhr warmer Leberkäs**



Peter Habermann



Unser Team braucht Verstärkung!
Wir suchen eine
Zahnmedizinische Fachangestellte
in Vollzeit / Teilzeit mit guten Kenntnissen in
Abrechnung und Verwaltung.

Bewerbungen bitte an:
Lusenstraße 2, 93180 Deuerling, Tel: 09498-3351

NACHRUF

**Der Schützenverein
„Waldfrieden“ Bachleiten
trauert um sein Gründungsmitglied**



Herrn Herbert Löwer

langjähriger aktiver Wettkampfschütze
langjähriges Vorstandsmitglied

In tiefer Verbundenheit stand er über 55 Jahre treu zu unserem Verein.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Heimberg, im Mai 2012

Schützenverein „Waldfrieden“ Bachleiten

Danksagung

*Ein herzliches „Vergelt's Gott“
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die unseren lieben Verstorbenen*

Herrn Karl Brandner

*auf seinem Weg zur letzten Ruhe begleitet haben und uns ihre Anteilnahme durch Gebet,
Mess- und Blumenspenden sowie schriftliche und mündliche Beileidsbezeugungen
entgegen gebracht haben.*



Besonders danken wir:

Herrn Pfarrer Hausmann und dem Organisten Herrn Heelein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Den Vereinen: der FF Frauenberg, dem Kriegerverein Frauenberg, dem TSV Brunn und dem Zipfelhauben Club Brunn.

Herrn Landrat Mirbeth, Herrn Bürgermeister Söllner, der Gemeinde Brunn mit 2. Bürgermeister Scheid, der Raiffeisenbank Frauenberg, der Markt Apotheke Laaber und dem Hausarzt Dr. Claus Kroehling.

Frauenberg, im Mai 2012

***In stiller Trauer:
Angela Brandner
mit Sohn Klaus***

Grundstücks-, Haus- u. Wohnungsverkäufe:

Verk. Reiheneckhaus mit Doppelgarage in Laaber-Nordsiedlung, 107 qm Wohnfläche, 320 qm Grund, 4 Zimmer, Wohnküche, Bad, WC, voll unterkellert, Baujahr 1980, Heizung erneuert, VB 135.000 €, Tel. 0151/55548576.

Ruhige, zweigeschossige 4-Zi-Wohnung in MFH (auch als Büro nutzbar), Studio mit schönem Ausblick, 100 m², BJ0 1992, 1 Stellplatz, 2 Bäder, neuw. Küche (6 Jahre), ohne Garten, 3 Gehminuten z. Bahnhof Laaber, Tel. 906862.



Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme
beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Herbert Löwer

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dr. Spyra für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und Herrn Markus Piller für die musikalische Begleitung.

Bedanken möchten wir uns bei allen Freunden, Bekannten, Nachbarn und Verwandten und bei allen die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten - sei es durch Wort, Schrift, Blumen oder Geldspenden.

Deuerling, im Mai 2012

**In stiller Trauer:
Fanny Löwer
Kinder mit Familien**

Herzlichen Dank

für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die persönlichen und schriftlichen Beileidsbezeugungen für unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Frau Christa Söllner



Besonders bedanken wir uns bei:

- Herrn Pfarrer Hausmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Frau Stefanie Heelein und Familie Manfred Soderer für die ergreifende musikalische Darbietung
- dem Frauenbund Frauenberg, dem Seniorentreff und dem Rollitreff
- der Herzsportgruppe Parsberg
- allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg zur Ruhestätte begleitet haben.

Pettenhof, im Juni 2012

**In stiller Trauer:
Deine Kinder mit Familien**

Kostenlose Stellenbörse

Ausschreibungen:

Wir suchen einen sympathischen, zuverlässigen Herrn, gerne auch einen rüstigen Rentner, der uns im Garten in Waldetzenberg hilft (Rasen mähen und 1 – 2 x pro Jahr Hecke schneiden), Näheres gerne unter Tel. 0171/7934400 bzw. 09498/2351.

Putzfee gesucht! Für gepflegten privaten Haushalt und Büroräume in Laaber. 1 x wöchentlich ca. 4 - 5 Stunden, bitte melden Sie sich unter 0170/7955380.

Suche für 2-Personen-Haushalt eine Zugehfrau, regelmäßig 3 Std., 14-tägig, mit Pkw für Einkäufe! Tel. 904254.

Suche schnellstens einen netten und "gartenliebenden" Mann oder rüstigen Rentner der mir alle 14 Tage in Brunn den Rasen mäht, Stundenlohn 12 €, Tel. 09498/9071883.

Wir bieten ab September 2012 einen Ausbildungsplatz für den Ausbildungsberuf „Bauzeichner/in (m/w)“ an. Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Ingenieurbüro Lehner, Markusweg 6, 93164 Waldetzenberg, Tel. 0171/7934400 bzw. 09498/2351.

Suchen Kfz. Mechatroniker und Auszubildenden als Kfz.-Mechatroniker/in zum 01.09.12, Autohaus Krempf, Tel. 09498/707.

Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Mietgesuch: Suche Wohnung oder kleines Haus für leitenden Mitarbeiter Fa. Schwarzmann GmbH, Fr. Reisinger, Tel. 09491/95491812 oder 0170/1477436.

Suche Haus zu mieten in der VG Laaber bzw. Umland bis ca. 25 km, ca. 120 m² (5 Zimmer), Garten wäre schön, gerne auch Ofenheizung, Tel. 09498/906101.

Suche 2-Zi.-Wohnung im Bereich Deuerling, Waldetzenberg oder Markt Nittendorf zu mieten. Bitte melden unter Tel. 0151/46403111.

Suche 4-Zimmer-Wohnung, ca. 110 m², Warmmiete max. 650 – 700 € in der VG Laaber, Garten und Garage wäre schön, Tel. 09498/906216.



Pizzeria Restaurant Weiß

**Steinofen Pizza!! Saftig und knusprig!
Qualität ist das beste Rezept!**

Geöffnet von 11.30 bis 14.00 und 16.30 – 24.00 Uhr, Samstag und Montag ab 16.30 Uhr

Preiswerter Mittagstisch: Fleisch, Nudeln, Pizza, Gyrosspezialitäten sowie knackige Salate

Für Selbstabholer oder im Restaurant: jeden Mittwoch jede Pizza 4,70€

Speisekarte jetzt auch Online: www.pizzeria-weiss.de

HEIMSERVICE Mindestbestellung: 15.00€ + 1€ Zustellkosten

Lieferzeiten: Dienstag bis Sonntag. 17.00 – 22.00 Uhr für Deuerling, Haslach, Waldetzenberg, Polzhausen, Hillohe

Familie Zelluh freut sich auf ihren Besuch! **Tel. + Fax: 09404/1263**



93152 Nittendorf
Regensburger Str. 11

Wir möchten uns hiermit bei allen Besuchern aus nah und fern zu unserer Einweihungsfeier vom Samstag, dem 2. Juni ganz herzlich für die vielen Segenswünsche, Grußworte, Geschenke und Kuchenspenden bedanken!

Bedanken möchten wir uns auch beim Bürgermeister Willi Hogger für die Eröffnungsansprache zur Einweihung.

Ein besonderer Dank geht an Pfarrer Krzysztof Lusawa für die Segnung unserer neu errichteten Halle im Gewerbegebiet Hinterzhof.

Aber der größte Dank geht an die, die uns von Anfang an zur Seite standen und uns wochenlang bei eisiger Kälte und Schnee geholfen haben. Danke!

Danke auch an die, die bei der Einweihung von morgens bis abends auf den Beinen standen und die vielen zahlreichen Gäste hervorragend bewirteten.

Unsere Produkte zeigten bei den Besuchern großes Interesse. Und wer die Gelegenheit nicht genutzt hat unser neues Geschäft zu besuchen, wird hiermit ganz herzlich eingeladen.

Im Angebot:

SMART HD Receiver	62 €
4 Kanal DVR Rekorder mit Monitor, LAN, USB, Audio Videoüberwachung	300 €
Farb IR Überwachungskamera mit 1/4" SHARP CCD 450TVL, 30 m Nachtsicht	55 €
GOLIATH Dome-Farbkamera mit 1/4" SHARP CCD, 420TVL 0,8 Lux und 3,6 mm	34 €
Energiespar LED Leuchttechnik alle Variationen	

Elektrotechnik Altendorfer
Riegelweg 1 - Gewerbegebiet Hinterzhof
E-Mail info@altendorfer.tv Telefon 09498 902925

Öffnungszeiten
Mo., Di., Do., Fr. 15:00 – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 – 15:00 Uhr

WIR STEIGERN IHR BRUTTOSOLARPRODUKT MIT UNABHÄNGIGKEIT DURCH EIGENSTROM



SOLARWORLD: DER MEHRWERT FÜR IHR DACH

Produzieren Sie Solarstrom auf dem eigenen Dach und machen Sie sich unabhängig von Energieriesen und steigenden Strompreisen. Mit Eigenstrom können Sie Ihre Stromrechnung dauerhaft senken. Die cleveren Solarstromlösungen von SolarWorld sind für den Eigenverbrauch optimiert und erreichen maximale Effizienz durch beste Qualität.

Werden Sie
Eigenstrom-Produzent.

Ja, ja, ja, jetzt!

WWW.SOLARWORLD.DE



Power
controlled



Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektrounternehmen Hermann Mayer • Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



Mit uns wird Sonne Strom.

Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhäusen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

Friseurladen

Brunn, Kühsee 10

Ursula Bernhardt

Termine nach Vereinbarung!

Tel.: 09498/904650

Natürlich Wild

Kosmetik und mehr

Kreuzweg 6 - Frauenberg - 09498.902390

Schule für Persönlichkeitsentwicklung und geistiges Heilen

Seminare, Workshops und Ausbildung

www.natuerlichwild.de

GROSSE BETTEN- WASCHAKTION

20% auf
Waschpreise

10% auf Inlett,
Federn und
Daunen

Eigener
Kundenparkplatz!

Vereinbaren Sie mit uns unter der
Tel.: 0941 / 8 46 35 einen Termin

Betten BÖHM G
REGENSBURG MBH

Steinweg 21 • 93059 Regensburg • Telefon (09 41) 8 46 35

Kennen Sie ihre Pensionsansprüche?

Für alle
Beamten, Anwärter
und auch **Angestellte ö-D.**

Die größte Selbsthilfeeinrichtung des
öffentlichen Dienstes berechnet Ihren
individuellen Anspruch!

Für den Raum Laaber/Deuerling/Brunn
wenden Sie sich bitte an

Bettina Hoffmann
09498/6729501

**Jetzt auch
in Laaber**

ALPHA COMBAT SYSTEM

Nahkampf-/Selbstschutz- und Einsatzsystem

Das Angebot:

Selbstschutz und Selbstbehauptung in schnellster und effektivster Form.

ALPHA wurde ursprünglich für polizeiliche und militärische Spezialkräfte entwickelt, wird heute aber auch - in modifizierter Form - für die "zivile" Selbstverteidigung genutzt.

ALPHA ist zu 100% darauf ausgerichtet, jeden Angreifer schnell und konsequent zu stoppen. Körpergröße und Kraft spielen dabei keine entscheidende Rolle. Deshalb ist es auch für Männer und Frauen gleichermaßen geeignet.

ALPHA ist nicht nur hocheffizient, sondern auch sehr schnell erlernbar!

Die Teilnehmer erlernen, wie man sich in Gefahrensituationen richtig verhält und wie man sich bei Angriffen gekonnt zur Wehr setzt. Dabei erreichen sie bereits nach wenigen Wochen eine derart hohe Verteidigungsfähigkeit, wie es bei anderen Systemen und Kampfsportarten nicht einmal nach mehreren Jahren Training möglich wäre. Man wird schnell selbstsicherer und selbstbewusster und übernimmt alleine deswegen auch nicht mehr die Opferrolle, was gerade auf schwächere Personen häufig zutrifft.

Gruppentraining ab Juli 2012 im Fitnesspark Listl Laaber

Weitere Infos und Anmeldung:

Instructor Sven Senger • 01 51/23 52 72 90 • info@alphacombatoberpfalz.de

© www.crea-projekt.de



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de



Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela Koller
Kirchplatz 10
93164 Laaber

*Gesichtsbehandlungen * Maniküre
Augenbrauen zupfen * Wimpern färben
med. Fußpflege * Permanent French*

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 **Termine bitte**
www.wohlfühlatelier.de nach Vereinbarung!

JÜRGEN SCHÖNHÄRL

Staatlich gepr. Steintechniker
Steinmetz- u. Bildhauermeister

Familienbetrieb
seit 1948

Grabdenkmäler, Bildhauerarbeiten, Innen-
einrichtungen, Skulpturen für Haus &
Garten aus Naturstein u. Bronze



Klosterstraße 1, 93188 Pielenhofen
Tel. 09409 330, Fax 09409 2639
Mobil 0171 2858215
info@stein-schoenhaerl.de
www.stein-schoenhaerl.de



Warum trainieren Sie im



Laaber + Pollenried



Gabi und Reinhard Zenk: „Wegen der familiären Atmosphäre. Wir wollen gesund und beweglich bleiben!“

Beauty and Lifestyle

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Gesichtspflege
 - Hals und Dekolletépflege
 - Jugendpflege (Akne)
 - Herrenkosmetik
 - Ampullen
 - Masken
 - Beautypearls
 - Anticellulite
 - Augenbrauenfärben
 - Wimpernfärben
 - Augenbrauenkorrektur
 - Wimpernwelle
 - Enthaarung mit orientalischer Zuckerpaste
 - Visagistik und Style
 - Spezialschminktermine
 - Fußpflege
 - Massage
- Überzeugen Sie sich selbst von unserem umfangreichen Angebot und vereinbaren Sie noch heute einen Termin. Wir werden Ihr Leben verändern.



Beauty and Lifestyle Germany

Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13
93152 Nittendorf

Tel. 09404-2312
Fax 09404-6410971

info@beauty-lifestyle-germany.de www.beauty-lifestyle-germany.de

GAUL

Malerbetrieb



93161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich



Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft

RS Scheid

Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063
Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

2 Millionen geben nicht ab...

...und verschenken durchschnittlich 900 €

Gemäß Recherchen der Zeitschrift Finanztest der Stiftung Warentest (02/2011) beträgt die durchschnittliche Erstattung 823 €

Wir wissen, dass jede Steuererklärung einzigartig ist und eine individuelle Beratung verdient.

Wir beraten Sie und fertigen Ihre Steuererklärung.

Dies erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit.

Wer muss oder kann eine Erklärung abgeben?

Zur Abgabe ist verpflichtet, wer Lohnersatzleistungen, wie Arbeitslosengeld I, Krankengeld, Kurzarbeitergeld, Mutterschaftsgeld oder Insolvenzgeld, aber auch Elterngeld oder Aufstockungsbeträge zur Altersteilzeit von über 410 € im Jahr neben Gehalt bzw. Lohn erhalten hat.



**Frist zur Abgabe der
Einkommensteuererklärung 2011
endet am 31. Mai 2012**

Wir können die Frist bei
einer Mitgliedschaft verlängern



Altbayerischer
Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Beratungsstellenleiterin

Ines Riemann
Waldblick 3
93164 Polzhausen

Tel: 09498/9072701
www.riemann.altbayerischer.de

NEU BEI UNS!

Ab sofort bieten wir Ihnen eine City Mail Annahmestelle und Verkaufsstelle für City Mail Marken.

Richtig geschickt.



An der Shell Station Heinz Schweiger
Deuerlingerstr. 1, 93152 Nittendorf-Pollenried
Tel.: 094 04/14 83, Fax.: 094 04/56 90



Hilfe und Rat im Trauerfall



Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Telefon: 0 94 91 | 476
www.bestattungen-nutz.de

- Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- Überführungen • Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.



Kompetenz hilft sparen!

Ist bei Ihrer Heizungsanlage ein Update nötig?
Oft genügen schon kleinere Maßnahmen an Anlagen, um spürbare Effekte zu erzielen. Da Energiekosten einen Großteil des Haushaltsbudgets umfassen, sollten Sie sich hier kompetent und ausgiebig beraten lassen. Wir prüfen gerne Ihre bestehende Anlage auf Energieeffizienz und beraten Sie kostenlos und unverbindlich über mögliche Schritte der Modernisierung. Rufen Sie uns an - wir sind gerne für Sie da.



Gebäudetechnik **wild** GmbH
Projektierung und Ausführung von Heizung, Lüftung und Sanitär

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!
Gebäudetechnik Hans Wild GmbH · Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085
www.gebaeudetechnik-wild.de

www.gebaeudetechnik-wild.de

H. Ehringer

Am Haslach 29
93180 Deuerling
Am Haslach 29
Tel: 09498 - 1446
Fax: 09498 - 2815
e-mail: helmut@ehringer.de

Vereinsbedarf Stickerei

Pokale in großer Auswahl
T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Shirt
bedruckt-beflockt-bestickt
Schützenscheiben
Ideen in Zinn
Gravur-Service



Geschenke

Wir beraten Sie, ermitteln Ihren Bedarf und machen Ihnen ein Angebot. Auf Wunsch installieren wir Ihr Notebook mit allem Zubehör und übernehmen Ihre Daten vom alten Notebook. Bei Ihnen zuhause binden wir das neue Notebook in Ihr WLAN ein und installieren Ihren neuen oder vorhandenen Drucker!

Übrigens: Verbrauchsmaterial für Ihren Drucker bekommen Sie auch bei uns

Einkaufen in Laaber?

Finde ich GUT!



Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

pc-dienstleistungen
wolfgang wein e.k.
talweg 20,
d-93164 laaber
tel 09498-9400-0,
fax 09498-9400-49
info@pcdwein.de
www.pcdwein.de



Sie erhalten von uns:

- PCs, Notebooks, Drucker, Komponenten, Software, Zubehör
- Installation + Beratung
- Vor-Ort Service und Reparaturen
- Internetzugang über DSL, einschl. Schaltung über Telekom, auch in Deuerling, Waldetzenberg, Brunn, Hinterzhof, Hemau.



GBOCK

heizen mit system

Energieberatung für Neubau und Modernisierung
Heizkosten Reduzierung
EDV Heizungs-Analyse und Optimierung
Brunnenleistungspumpversuch für Wärmepumpen

www.heizen-mit-system.de Tel.: (09498) 29 20 Mobil: (0151) 42 43 65 65

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

elektro KELLNER

Elektro-Installation
Kundendienst
Reparaturen
Elektro-Hausgeräte
Beschattungssteuerung
Antennen
E-Check

Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen
Nittendorfer Str. 29a
Fon+Fax 09404 - 4854
Mobil 0172 - 7808698



Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Klimatechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Wärmerückgewinnung
- * Elektrotechnik
- * Sonnenstrom/Photovoltaikanlagen

Seibertshofen 2
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360
Telefax (09492)9079330

Sommeraktion Optik Niebler

Eine Brille zahlen, die 2. geschenkt!

Beim Kauf einer Brille in Sehstärke ist eine kostenlose Zweitbrille für Sie inklusive. Z.B. Brille + Sonnenbrille, zwei modische Brillen, Brille + Sonnenbrille Gleitsicht, Gleitsicht- + Officebrille.

Die Officebrille ist ideal für das Arbeiten am PC ohne Nackenschmerzen. Oder möchten sie einfach nur eine Zweitbrille für einen anderen modischen Look.

Sie sparen bis zu **50%**.

Beste Produktneueinführung seit Gründung NIKAplus PRO 3D unser individuelles Premium Gleitsichtglas

Vorteile für Brillenträger:

- *Höchster Sehkomfort durch Maßanfertigung
- *Formoptimiertes, flaches Glasdesign
- *100% Verträglichkeitsgarantie
- ***Sehr günstiger Preis**

Das ehemalige Premium Gleitsichtglas **NIKAplus InPro 2** jetzt dauerhaft im Preis reduziert!

Kinderbrillen: Superentspiegelte Kunststoffgläser ohne Zuzahlung bei vorliegen einer ärztlichen Verordnung.



Optik Niebler

Marktstraße 5 · 93176 BERATZHAUSEN
Telefon-Nr.: 094 93 / 2916

Haarstudio Frieda

Frieda Dechant

Am Buchenberg 4 a
93182 Duggendorf/Hochdorf
Tel. 09473/951599



Öffnungszeiten:

Di u. Mi 08-12 h und 13-17 h Fr 14-20 h Sa 08-12.00 h

Auf Ihr Kommen freut sich **Frieda**

Medizinische Fußpflege

*M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege
Spangentechnik für eingewachsene Nägel*

Laaber, Regensburger Straße 24

Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.

Gutscheine erhältlich im
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999



Naturkosmetik Am Haslach

Naturkosmetik Am Haslach
Sybille Heppert-Eckert
Dr.Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling

TEL: 09498 / 2770

Mobil: 0172 / 8942141

E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von
Dr.Hauschka Produkten nach Vereinbarung

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN

KRAUS UND STAUBER

G
M
B
H

große Ausstellung + kompetente Beratung + fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de





Fachbetrieb
der
SHK-Innung



Heizung **Sanitär** **Elektro**
Wärmetechnik
Wagner



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

- Öl und Gasfeuerung Solar und Brennwerttechnik Heizkesseltausch Holz Pellets Hackschnitzel
Badrenovierung Wasseraufbereitung Modernisierung
Elektroinstallation Elektro- und Hausgeräte-Reparatur Photovoltaik E-Check

sowie
Montage - Wartung - Kundendienst
aller Fabrikate

Notdienst
Heizung/Sanitär
0171/9910333
Elektro
0160/3090127



Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366
Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

der
VOGEL *macht's*

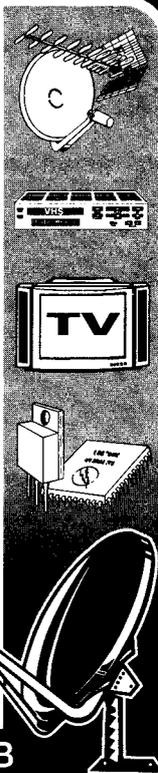
- Antennenanlagen aller Art
- Reparaturen von TV, HiFi und Video
- schnell · zuverlässig · kompetent

der
VOGEL *hat's*

- TV · Videorecorder · Camcorder
- HiFi · Car-HiFi · Radiorecorder
- Beschallungsanlagen · Antennen-
Kabel- und Satellitenanlagen
sowie Elektrogeräte
- Leih- und Gebrauchtgeräte

der
VOGEL *bringt's*

- frei Haus
- fix und fertig angeschlossen



IHR MEISTERBETRIEB

SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber · Triftweg 17
Fon (09498) 29 65 · Fax (09498) 29 59

**WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN
HAUSHALTSSCHROTT AB!**

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,
Messing, Edelstahl usw.

FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER
BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0170/8181791
MOBIL: 0170/7545519



Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

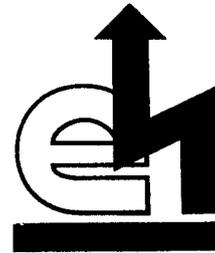
Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

GSCHWENDNER & TRETTER ELEKTRO TECHNIK GMBH

Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



KOSMETIKSTUDIO UND NAGELDESIGN

Bettina Eichenseer



Termine nach Vereinbarung

Kieferstr. 6a ☎ 0 94 98 / 90 50 83
93164 Laaber/Ried Mobil: 0170 / 77 82 92 3

Sonnenweg 15
93164 Laaber / Regensburg
Tel. 0 94 98 / 90 66 57
www.klavier-endriss.de

Verkauf Beratung Stimmen
Reparieren Transporte

E-Pianos
Klaviere
Flügel

KLAVIER & ENDRISS
Meisterbetrieb

METALLBAU Eichenseher

Meisterbetrieb

Gartenzäune-Gartentore-
Balkone-Geländer-
Sektionaltore-Reparaturen

Telefon: 09409 - 86 95 713

Tel. mobil 0152 - 28 80 333 8

metallbau-eichenseher@t-online.de

Warum trainieren Sie im



Laaber + Pollenried



Sonja Pfeiffer: „Weil ich mich gerne fit halte und ich mich hier wohl fühle! Das familiäre Umfeld ist angenehm.“

Aktuelle Studien belegen:

Massagen stärken das Immunsystem!

*Dorn / Breuss-
Fußzonen-
Klangschalen- ...*

Neuer Service für Berufstätige:

Massagen wochentags bis 20:30
samstags 11:00 bis 16:00

Neue Preise:

30 Min 22.-€

45 Min 30.-€

Für Stammkunden am Jahresende 30% Bonus

Vereinbaren Sie einen Termin:

Sebastianstr. 20
93182 Duggendorf / Hochdorf
Tel.: 0 94 73 - 95 09 775
mobil: 0151 - 18 70 38 71



*den Geist stärken,
die Seele entfalten,
Heilung erfahren*

K a r l h e i n z
B i r k m e i e r
staatlich anerkannter
Gesundheitsberater
Rücken / Füße / Gelenke
Reiki-Meister



elektroinstallation, photovoltaik, hausgeräte, lichttechnik



Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 0 94 98 / 25 58 – Fax 0 94 98 / 2559 – www.hermann-mayer-elektro.de

Der Oberpfälzer
Windfonds ermöglicht
Ihnen ein ökologisches
Investment in einen Sach-
wert mit einer Rendite von
7%. Mit Ihrer Investition
beteiligen Sie sich an moder-
nen Windkraftanlagen der
Drei-Megawatt-Klasse im
Raum Neumarkt i.d.OPf.

Investieren Sie in regionale Windkraft.

Ökologische
Bürgerkraftwerke
für Ihre Region.



Beteiligung ab
3000,- €

7%*
Rendite

*
Maßgeblich und
rechtlich verbindlich
ist ausschließlich
der Verkaufsprospekt.

Tel. 0941 - 38 16 26 80
www.oberpfaelzer-windfonds.de



Dringend gesucht!

Wir suchen für vorgemerkte Kaufinteressenten Doppelhaushälften oder Einfamilienhäuser im westlichen Landkreis von Regensburg.

Ihr Profipartner rund um die Themen

- Vermietung und Verkauf von Immobilien
- Immobilienfinanzierung
- Vorsorge
- Staatliche Vergünstigungen

Großzügiges Wohnhaus in Laaber



Wohnfläche ca. 170 m²
Grund: 530 m² – Südhanglage
Kaminofen, Einbauküche und Garage
Kaufpreis: EUR 199.000,-
zzgl. 3,57% Käuferprovision inkl. gesetzl. MwSt.

Ihre Ansprechpartner:

Sebastian Scheugenpflug

Immobilienberater



Tel. 0941/ 64 66 16 16

Mobil. 0151/41 80 01 43


in Vertretung der **Sparkassen Immobilien GMBH** VERMITTLUNGS

LBS-Vertriebsdirektion Oberpfalz

Friedenstr. 30
93053 Regensburg

www.lbs-oberpfalz.de



Rüdiger Hügel

Immobilienfinanzierung



Tel. 09433/ 20 11 03

Mobil. 0151 / 12 15 71 96

Swing and More



Feel the Groove

Die Spitzenband aus Regensburg präsentiert:
Highlights aus vergangenen Tagen sowie Welt-Hits der Gegenwart!

Der **Markt Laaber** und der **Kulturförderkreis Laaber e.V.**
laden ein zur

Serenade auf der Burg

Eintritt 10 Euro

Karten bei Franz Wurmstein, „Am Marktplatz“,

online über kulturfoerderkreis-laaber@gmx.de oder telefonisch bei Brigitte Engl 09498/2470

Konzert bei schlechtem Wetter in der Schule

Samstag, 21. Juli, 20 Uhr

